

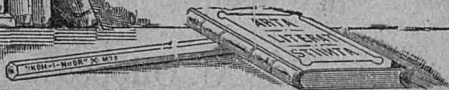


BIBLIOTECA

PENTRU TOȚI

**DESCRIEREA
MOLDOVEI**

**DE
DIMITRIE CANTEMIR**



Editura Librăriei LEON ALCALAY
București, Calea Victoriei, 37

Prețul 30 bani

Biblioteca pentru Toți

No. 388 cuprinde:

Isprăvile și Viata

UI

MIHAI VITEAZUL

de P. ISPIRESCU

Istoria populară a marelui Voevod

Volumul e însoțit de admirabila
conferință a lui Al. Odobescu des-
pre P. Ispirescu.

Prețul 30 bani

BIBLIOTECA PENTRU TOȚI

DESCRIEREA MOLDOVEI

DE

DIMITRIE CANTEMIR



BUCUREȘTI

—
Editura Librăriei LEON ALCALAY
37, Calea Victoriei, 37

1909

P R E F A Ț A

Dimitrie Cantemir, în cronicul său, spune că „Descrierea Moldovei“ a alcătuit-o în urma repetatelor îndemnuri ale amicilor săi de la Academia de științe din Berlin. Din însăși vorbele autorului reiese că lucrarea aceasta a fost scrisă mai întâiu în limba latină, pe la 1716, iar peste doi ani, la 1718, a fost tradusă în limba română.

Dimitrie Cantemir moare la 1723. La 1732 fusă Antioh, fiind numit ambasador la Londra, luă cu sine manuscriptul latinesc: „Descriptio Molăaviae“. Mai târziu Antioh trece ca ambasador la Paris unde moare, la 1744. Averea rămasă în urma lui s'a vândut prin licitație publică.

Contele Flomzon, un ginere al lui Berhave, aflându-se atunci la Paris, cumpără manuscriptele bătrânului Cantemir și le duse iar în Rusia. Du-

pă moartea sa, contesa văduvă le dăruie vărului ei Avram Raav Berhave, profesor la Academia de științe, de la care le moșteni doctorul Cruze. De la Cruze manuscriptul Descriptio Moldaviae îl primi profesorul Müller, sfetnicul colegiului, care-l transmise lui Büsching. Acesta socoti de folos ca manuscrisul să fie tradus în limba germană și însărcină cu această lucrare pe Ion Ludovig Redslov, „iscusitul profesor a corpului cadetilor din Berlin“. Traducerea, controlată cu de amănuntul de Büsching, se publică la 1769 în Magazin für die neue Historie und Geographie. La 1771 apare în Frankfurt și Lipsca o nouă ediție germană mai corectă împreună cu portretul și viața lui Dimitrie Cantemir.

În anul 1806 mitropolitul Veniamin al Moldovei însărcină pe banul Vasile Vârnav să traducă Descrierea Moldovei în limba română, după traducerea germană. Traducerea se face dar nu se poate tipări din pricina evenimentelor politice de atunci. Manuscrisul românesc rămâne în păstrarea mitropolitului Ungro-Vlahiei Kirio Kir Grigori, care îl trimise mitropolitului Veniamin la Iași. Acesta ordonă tipărirea manuscrisului la mănăstirea Neamțu, și ast-fel Descrierea Moldovei apare pentru prima oară în românește la 1825 sub titlul:

„Scrisoarea Moldovei de Dimitrie Cantemir, Domnul ei, care acum întâiu s'a tipărit în zilele

binecredinciosului și de Chr. iubitorului domnului nostru Ioan Sandul Sturza Voevod. Cu blagoslovenia prea sfântului arhiepiscop și mitropolit Kyrio Kyr Veniamin al Moldovei. Pe vremea prea cuviosului stareț al sfintelor monastiri Neamțului și Secului Kyr Dometian. In sfânta monastire Neamțul la anul 1825 August în 19.” In 4^o, 344 pagini, cu litere cirilice bisericești.

La 1851 C. Negruzi scoase o a doua edițiune, iar la 1868 T. Boldur Lăfescu publică o a treia ediție a traducerei românești de la Neamț (tipografia Berman, Iași).

In anul 1869 episcopul Melchisedec atrage atențiunea Academiei Române că în biblioteca Academiei de teologie din Moscova se află manuscrisul latinesc al operei lui Dimitrie Cantemir sub titlul *Descriptio Moldaviae*. Academia română împrumută pentru cât-va timp manuscrisul și scoate o copie, pe care o tipărește în 1872. Tot atunci i se dă însărcinarea lui Papiu Ilarian să traducă în românește Descrierea Moldovei, după textul original latin. Ilarian începe lucrarea, dar nu o poate termina. Continuată de Iosif Hodoș, traducerea se publică la 1875.

In ediția de față se reproduc capitolele cele mai interesante din această scriere de o neprețuită valoare pentru cunoașterea trecutului neamului nostru. Reproducerea s'a făcut după traducerea

de la mănăstirea Neamțului, căci broșura adresându-se mai mult tineretului școlar, am urmărit să-i dăm acestuia și un model de limba românească de la începutul secolului XIX. Traducerea Academiei, deși direct din latinește, e departe de a fi făcută într'o limbă atât de românească și de frumoasă ca aceasta.

I. N.

PARTEA ÎNTÂIA A GEOGRAFIEI

Pentru munții și metalurile Moldovei

Despre Apus unde să hotărăște cu Ardealul și țara Muntenescă, este Moldova mai peste tot împresurată cu munți foarte înalți; pentru aceea o și numeau romanii: Dacia muntelui, iar cea-l-altă parte a ei despre Răsărit, are câmpi foarte aducători de roade.

Dealurile sînt crescute peste tot din fire cu pomi și alți copaci roditori, cari prin alte țări trebuie să fie sădiți. Și curg printre dânsule păraile cele mai limpezi, care pe aici și pe acolo să varsă cu sunet desfătat din vârful munților, și se aseamănăză părțile acestea cu cele mai frumoase livezi. Câmpii își dau semănăturile cu îndestulare, pe care în partea muntelui nu le lasă aerul cel rece să crească.

Muntele cel mai înalt este Ceahlăul, carele de s'ar fi fost pus în basmele celor bătrâni, ar fi fost asemenea de vestit ca și Olimpul, Pindul sau Pelias, și este în ținutul Neamțului, nu departe de obârșia Tazlăului, și în mijlocul lui este neconținut acoperit cu zăpadă, însă pe vârful lui nu este atîta cât ar socoti cineva, pentru ca să pară a fi mai înalt de cât norii cei de zăpadă. Din pis-

cul lui care se înalță în chipul unui turn, se sloboade în jos un pârâu foarte limpede și cu mare sunet surpându-se peste stânci oable, se varsă în Tazlău.

Munții noștri nu au lipsă nici de acele daruri care aduc munții, adică metaluri. Însă mai înainte nu au îngăduit săparea lor, atât îndestularea domnilor, cât și lipsa pentru băeși; iar pe vremile noastre, au împiedecat'o știuta lăcomie a turcilor, și frica, că de vor umbla săpând, vor pierde împreună cu țara încă și osteneala și rodul ei. Dar cum că munții nu sunt săraci de acest fel de comori, adeverează păraele care curg dintr'ânșii; pentru că acelea fiind înguste, și umplându-se de multe ori cu apă, de ploae, sau cu topirea omătului, se varsă din gârla lor și după ce scad iarăși, rămâne apoi pe locul acela unde au vărsat, niște nisip, în care se găsesc mulțime de grăunțe de cel mai curat aur, pe care le strâng țiganii, și curățindu-le, scot atâta aur dintr'ânsele în cât pot să aducă Domniei în tot anul în loc de bir, câte 1600 dramuri.

În ținutul Bacăului, nu departe de târgul Troțușului, sunt ocne foarte bogate de sare, care nu au trebuință de nici un meșteșug pentru curățit, căci săpând pământul de un cot sau doi de adânc, se găsește sare prea curată, care se privește ca cristalu sau porfira, și nu este amestecată cu pământ nici cât de puțin. Și aceste ocne nici odinioară nu iau slârșit, măcar de lucrează într'ânsele multe sute de oameni, pentru că în tot locul unde se taie drobii ceide sare, se lasă într'un loc și într'altul stâlpi de acest cristal de sare, ca să sprijinească pământul boltiturilor, și să aibă loc de a se lăți vinele acele noi; și așa apoi boltele acestea, atât

se umplu de sare până în douăzeci de ani, în cât nici se cunosc că doar au fost deșertate vre-o dată. Să gălesc între dânsele une-ori pești împreună crescuți, cari nu au osebite de peștii cei firești ce se află prin pâraele de prin prejur.

Și într'alte locuri se mai gălesc multe ocne de acestea, însă domnii au poprit să nu se deslușe, pentru ca nu fiind prea multă sare să-i scază prețul, fiind-că acele ce se lucrează ajung îndestul pentru trebuință.

Încă și dealuri întregi sunt în Moldova, care să văd a fi plini de sare, luându-se fața pământului deasupra lor.

De la această sare nu numai Domnia, ci și toată țara are mare folos, căci osebit de locuitori, vin și de la Bugeag, și de la Crâm, încă și dintr'altele țări mai departe, și o cară în toți anii cu corăbiile.

Silitra o fac mai în tot locul, pentru că pământul Moldovei este negru și silitricios.

Pe Tazlăul Sărat, nu departe de satul Moinești, în ținutul Bacăului, curge dintr'un izvor păcură cu apă amestecată, cu care se slujesc țărani pentru unsul carelor, și zic, că de s'ar putea scurge bine de apă, ar fi cu mult mai bună pentru trebuința casei de cât dohotul.

Pentru câmpii și pădurile Moldovei.

Câmpii Moldovei cari sunt lăudați pentru rodirea lor, atât de istoricii cei vechi, cât și de cei noi, întrec cu mult bunătățile munților pentru care am vorbit mai sus; căci aceia care sunt în mijlocul celor mai multe ținuturi, ce sunt despărțite cu dealurile și apele Moldovei, măcar de nu'i mai îngrijește nimeni, dar tot își dau rodirea lor la toți. Semănăturile care nu se pot semăna la munte pentru răceală, cresc atât de frumos pe câmpii acei netezi, în cât, grâul în anii cei bine roditori, își dă sămânța sa locuitorilor cu douăzeci și patru de părți mai mult, secara cu treizeci de părți, orzul cu șaizeci de părți; iar mălaiul, de nu va vedea cineva însuși, cu greu va crede, căci acesta își dă sămânța sa cu trei sute de părți mai mult decât semănătura.

Pentru ovăz, nu este Moldova așa roditoare ca pentru cele-lalte semănături și nu este obișnuit până la atâta, pentru că caii se hrănesc cu orz în loc de ovăz. Mălaiul crește atât de frumos, în țara de jos, în cât este la puțină, pentru aceia au și țărani această zicere: Că mălaiul în țara de jos și merele în țara de sus

nu au coaje. Pe acesta măcinându-lei îl frământă și îl fac pâine și îl mănâncă, mai vârtos, cu unt, când este cald.

Livezi nu se găsesc pe câmpii aceștia, ci numai păduri întregi cu copaci aducători de roadă. Aceștia cresc din fire la munte, iar la câmp se hultuesc și pentru aceia sunt și mai cu gust, și îndestularea rodurilor lor este așa de mare, în cât Leșii când aveau în vremurile vechi să meargă cu oaste în Moldova, credeau că nu aveau trebuință de altă zahera, zicând că rodurile (adică poamele), cari sunt în țară, le-ar fi de ajuns pentru toată oastea. Inșă ei prin așa mare obișnuire, ce au la aceasta, și-au pricinuit, de multe ori, multe boale, prin care foarte tare au căzut, fără de armele vrăjmașilor lor și apoi s'au și învățat a se păzi mai tare de dinsele.

Viile cele de frunte, ce sunt o bucată bună de loc, între Cotnari și Dunăre, întrec pe toate celelalte bunătați ale țării: căci ele atâta sunt de bogate, încît numai un pogon, dă câte patru și cinci sute de vedre de vin.

Și vinul cel mai bun se face la Cotnar, un târg în ținutul Hârlăului; iar afară din țară nu este cunoscut, căci dacă îl scot din țară și îl duc pe apă și pe uscat și nu au vasele purtare bună de grije, apoi își pierde puterea sa. Iar ei fără de aceia îndrăznesc a'l socoti a fi cel mai bun de cât toate celelalte vinațuri ale Europei, încă și însuși de cât cel de Tocaia, că ținându-l cineva trei ani în pivniță adâncă și boltită, după cum este obiceiul la noi în țară, apoi în al patrulea an dobândește acel fel de putere în cât arde ca rachiul și cel mai mare bețiv abea este vrednic să bea trei pahare să nu se îmbete; inșă nu aduce durere de cap și floarea

lui este osebită de a altor vinașuri, căci este verde, și de ce se învechește de aceia se mai înverzește.

De acolo spre Miază-Noapte, nu mai sunt alte vii care să poată face vin bun, căci în partea muntelui Cotnar spre Miază-Noapte, încă nici un strugur măcar nu se coace, după cum de multe ori s'au ispitit; și se vede că firea îndreptând celorlalte ținuturi rodirea vinului, 'și-a arătat puterile sale numai la acest loc. După vinul acesta se socotește a fi mai bun acela care se face la Huși, în ținutul Fălciului; al treilea cel dela Odobești, în ținutul Putnei pe Milcov; al patrulea al Nicoreștilor, în ținutul Tecuciului pe Siret; al cincilea cel dela Greceani, în ținutul Tutovei, pe Berheciu; și al șaselea, acel din viile dela Costești tot dintru acest ținut; osebit de alte locuri cu vii mai proaste, pe cari le trec acum cu vederea.

Aceste podgorii nu slujesc numai pentru trebuința locuitorilor, ci încă prețul cel mic al vinului, trage la sine și pe neguțătorii rusești, leșești, căzăcești și ardelenești, ba încă și pe cei ungurești; și duc pe tot anul în țările lor mulțime de vin, măcar și de nu întrece cu bunătatea pe al lor. Basarabia mai înainte până când era a Moldovenilor, încă nu avea vii slabe, iar după ce au început a o stăpâni turcii, hulitorii de vii, au căzut și acele, și acum numai cât își țin hristianii, cari locuiesc în ținutul Chilieii și al Ismailului, vr'o câte-va vii, din care de abia scot atâta vin, cât le este pentru trebuința lor.

Cu codrii încă este Moldova foarte îmbogățită, al căror lemn nu este numai pentru herestea și pentru foc, ci și copaci aducători de roadă îndestulă.

Lucrătorii de corăbii, caută mai vârtos ște-

jarii moldovenesti, și îi laudă a fi mai buni pentru corăbii, de cât tot celalt lemn, și mai tare împotriva cariului; însă ei au înțeles la acest lemn, că dacă nu curăță bine coaja lui cea albă ce este pe dedesupt, și se întâmplă de rămâne cât de puțină, apoi în scurtă vreme pricinuește tot lemnului borte de carii; iar curățându-i bine pelița aceasta, apoi pe acest lemn nici într'o sută de ani, nu-l vatămă nici vreme, nici văzduhul, și nici apa.

Pentru fiarele cele sălbatece, și dobitoacele cele domestice

Pentru fiarele care sunt în Moldova asemenea ca și în celelalte țări de prin prejur, nu este treaba noastră ca să facem o scrisoare așa lungă, pentru că noi nu ne-am apucat ca să arătăm turmele cele ce umblă prin codri, adică: cerbi, căprioare, vulpi, râși și lupi, ci numai ca să povestim pentru dânsule ce am aflat cu osebite la aceste fiare din Moldova. Și așa îmi aduc aminte, că la noi sunt trei soiuri de oi, acele de munte, și acele de Soroca, și cele sălbatece; dar nu se știe bine, cât sunt de mari turmele de oi ce se află la munte, pentru că toate părțile Moldovei despre Apus, care nu sunt așa bune pentru semănături, slujesc pentru pășunea oilor, cu care se țin mai vârtos locuitorii de pe acolo. Pentru aceia beilicicii duc la Țarigrad pe tot anul oi de acestea, ce se numesc în limba turcească, (hivirdic, mai mult de 60 de mii, pentru culnea sultanului, pentru că carnea lor se prețuiește de turci mai mult decât toată altă carne, atât pentru gustul ei cel bun, cât și pentru ușurința mistuitului. În trei locuri se găsește

deosebit bună pășune, în Câmpu-Lung rusesc, pe Putila, în Câmpu-Lung moldovenesc pe Moldova, și pe muntele Vrancea, în ținutul Putnei.

La câmp sunt oile cu mult mai mari, însă mai puține decât la munte, și dintre aceste sunt de a se socoti deosebit acele ce sunt în ținutul Sorocei, căci toate au câte o coastă mai mult de cât celelalte, și cât trăesc ele nu o pierd. Iar trecându-le într-un alt ținut, fată mieii la al treilea an numai cu acele coaste obicinuite, și asemenea și alte oi de pe aiurea, aducându-le într-un acest ținut, fată mieii cu câte o coastă mai mult decât ele.

De cât aceste sunt mai cu mult deosebite oile cele sălbatice, care cu greu se vor găsi și pe la alte locuri; buza lor cea de asupra spânzură în jos de două degete mari, pentru aceia sunt nevoite ca să pască mergând îndărăt, și grumazul lor este țăpăn fără de încheietură, pentru aceia nu pot să-și întoarcă capul nici în dreapta nici în stânga și picioarele lor sunt scurte, însă atâta de grabnice, încât nici câinii când le gonesc mai nu pot să le ajungă, și adulmecarea lor este atâta de aspră, în cât de o milă nemțească departe adulmecă pe vânătorul, sau pe liara care vine cu vântul asupra lor; iar când vin asupra lor împotriva vântului nu pot să-i adulmece până când le prind.

Oamenii locuitori de pe lângă munte, au boi mici, iar cei din partea câmpului, au cirezi mari de boi prea frumoși pe care îi duc prin țara leșească la Danțig pe tot anul mai mult de patru-zeci de mii, și de acolo îi vând prin țările de prin prejur. În loc de boi leșești; și în Moldova se cumpără perechea de boi cu câte cinci și iarna cu câte trei taleri nemțești, iar în Danțig îi vând și cu câte 40, până la 50 de

taleri; și boii cei mai grași și mai buni se găsesc pe Pârâul Sărat în ținutul Fălciului, și pe pârâul Bașaul în ținutul Cernăuțului, pentru că acolo este câmpul foarte sărat, și iarba foarte bună și îngrășătoare, și atâta sunt de mulți acolo, încât nu numai că sunt cu îndestulare pentru schivernisirea locuitorilor, ci încă își pot plăti cu dâșii și birul și dările cele grele, care le iau turcii de la dâșii.

Pe amândouă malurile Nistrului se ivesc câte odată bivoli, dar se vede că nu sunt de loc, ci sunt trecuți din Podolia și din țara tătărească peste Nistru, când înghiață, din pricina vânturilor despre Miază-Noapte ce bat iarna în părțile acelea.

Pe munții despre Apus se află altă fiară, care mai că ași adevări că este a Moldovei, și se numește de locuitori zimbru; la mărime se ase-mănează cu boul domestic, însă capul lui este mai mic, grumazul lungăreț, pântecile vitioan, și mai înalt la ciolane, coarnele subțiri crescute drept în sus, și vârfurile lor cele foarte ascuțite sunt puțin întoarse în afară; o fiară sălbatică și grabnică, și asemenea ca și căprioarele se poate urca pe stâncile cele oable, pentru aceea cu greu se poate prinde cu alt chip, fără numai cu pușca; și aceasta este fiara al căreia cap l'au luat de stema țării Dragoș Voevod, Domnul cel întâi al Moldovei.

Râmătorii în ținutul Orheiului la satul Tôhatin, între apele Ichilul și Răutul, nu sunt cu copitele despicate, ci întregi, și mai ca și la cai, și râmătoarele care le aduc acolo din alte părți, la al treilea an încă fată prăsilă asemenea cu copitele întregi, și aceasta nu se întâmplă numai celor domestici, ci și celor sălbatici, cari

se plodesc mulțime prin stufurile ce sunt pe lângă Nistru.

Caii moldovenești din partea muntelui sunt mici, și la făptură asemenea celor rusești, însă foarte vârtosi și trainici la muncă, și la copite așa de tari încât nu au trebuință de a fi potcoviți, măcar de au și a merge ori la ce drumuri grele.

Iar în partea câmpului sunt caii mai mari și mai frumoși la făptură, potriviți la ciolane, mai grabnici și mai trainici, și nu sunt iubiți numai de leși și de unguri, ci și de turci, cari au și parimie (proverb): „Ağem dilberi, bogdam barghiri meşhurdir“ adică: un tânăr persesc, și un cal moldovenesc, sunt mai slăviți de cât toți ceilalți.

Împrejurul hotarelor Moldovei se mai găsesc încă și herghelii mari de cai sălbatici, cari nu sunt cu nimica alt osebiți de cei domestici, ci numai că sunt mai mici, și copitele de o palmă de late, vârtose și rotunde. Pe aceștia îi cumpără tătarii de Bugeag, și îi țin pentru ospete, ori pentru slujba casei; căci despre toamnă, când este vre-o parte de acele adăpată cu ploie neconținute, prefăcându-se ca o mlaștină, atunci hotărăsc ei o zi locul unde să se adune, și toți cîmpii acei de prin împrejur, îi umplu de chiute și de zbiarete; deci caii când aud chiutele care răsună din toate părțile de pe câmpi, fug împrăștiați într-o parte și într'alta, și nu găsesc nici un loc să fie fără de huet, și apoi cu acest chip îi mână în mijlocul vre-unui șes de acele mlaștinoase, pe care îl numesc Ghioler, de unde ei, pentru copitele lor cele late nu pot să mai fugă, ci rămân acolo înglodați; și așa îi ucid apoi tătarii cu săgețile și cu sulile, și îi prind

pe o seamă și vii, și îi împărțesc între dâșii după plăcerea lor.

Pentru alte fiare de care sunt plini codrii noștri, nu voi a zice acum nimic, adică: pentru râși, pentru jderi și pentru vulpi, a căror blane foarte slujesc împotriva frigului.

Iar pentru albine voi zice măcar cât de puțin, căci ceea ce am înțeles pentru economia lor, nu este neplăcută, și nici nu este la toți cunoscută. Locuitorii au de la dâșele mare dobândă, pentru că toți câmpii în toate locurile sunt creșcuți cu cele mai frumoase și mai desfătate flori, și pădurile încă le dau neîncetat materie pentru ceară și pentru miere; și ar avea și mai mare dobândă de la dâșele, când ar cuteza ca să ție pe toți roii care roesc ele în toți anii; însă în pravila țării este oprit ca ori și cine, să nu ție mai mulți stupi de cât suferă locul său, ca nu cumva mulțimea lor să zăhăiască pe megieși. Osebit de fagurii cei obicinuiți de miere și de ceară, mai fac albinele moldovenești încă și alt soi de ceară cam neagră și prea mirositoare, dar nu pun miere într'însa, ci o așază numai împotriva lucirii soarelui, pentru aceea prisacarii când prind câte un roi cu matca lui, apoi fac în vasul în care l pun o bortă și mai multe creștături; și ele mai înainte de a începe să lucreze altceva, astupă borțile și creștăturile cu ciară de aceasta neagră, pentru că în ele nu pot să lucreze, fără numai la întuneric, și apoi după aceea încep a lucra. Pe aceasă ceară o scot prisacarii la vreme cu miere, și o vând mai scumpă, pentru că miroase mai ca și ambră, și stă împotriva razelor soarelui.

S'au înțeles că roii cari sunt aproape de alții, când se întâlnesc unul cu altul prin văzduh, încep războiul cumplit, și nu încetează, până

când partea cea biruită este nevoită a scăpa cu fuga ; și de acoloa înainte partea cea biruitoare nu'și mai strânge miere de pe flori, ci merge în toate zilele la știubeiul celei biruite, și îi ia mierea ei cea gătită, pentru că ea nu se poate apăra. Și apoi văzând prisacariul că albinele lui lucrează cu sârguință și spor nu facă nimic, atunci el pe toate albinele care le găsește în știubeiul acela le stropește cu cridă muiată în apă, și a doua zi merge la megieșul său pe ale căruia albine are prepus și-i arată peiele lor cele albe, și îl silește să'i împlinească paguba.

Se mai găsește încă în Moldova, și pe hotarul Pocuției, o pasăre ce se numește de locuitori ierunca, și de leși glușca, adică surdă, și este asemenea cocoșului de gotcă, însă mai mică, și din fire nătângă și surdă ; și dacă găsește vre un vânător și o sută într'un copac, pe toate le poate împușca pe rând, și celelalte privesc cum cade una după alta. Carnea lor este foarte gingașă și albă, și întrece cu gustul ei cel bun pe potârniche, încă și pe fasau.

PĂRTEA A DOUA ȘI POLITICEASCĂ

Pentru ocîrmuirea Stăpînirii Moldovei

Cela ce voește să facă o scrisoare *) politicească pentru Moldova, trebuie, după cum gîndesc, întâi să cerceteze chipul și mijlocirea cu care se ocîrmuește; pentru că aflăm că încă și oamenii cei mai învățați au greșit în scrisoarea ei.

Mărturiile cele luminate ale istoricilor celor vechi, nici de cum nu ne lasă să fim la îndoială, cum că toată Dacia când era încă a Romanilor, nu că s'a ocîrmuit numai de stăpînitori romani ci încă și după pravilele lor. Iar după căderea monarhiei, nemai trimițînd romanii într'însa, nici oști, nici ocîrmuitori, și bejenarii romani (sau italienești), nemai putînd suferi năvălirile barbarilor, pentru că n'aveau nici ostași, nici ocîrmuitori, se vede că au fost nevoiți ca să și pue lor și stăpînitori dintre dînșii, după pilda megieșilor lor; însă, închipuirea stăpînirii aceia nu se înțelege luminat, pentru că istoria tuturor noroadelor de pe vremurile a-celea este întunecată, și numai aceasta este știut,

*) Descriero.

că locuitorii Moldoveni cari venise dela Italia și după aceea 'și-au căutat scăparea lor prin munți pentru năvălirea Schiților și a barbarilor, au avut însuși Craii sau Domnii lor, dela care se trage Ioan cel românesc, care este așa vestit de Nichita Honiat, și tatăl lui Dragoș cel întâi carele a sfătuit pe strămoșii noștri să se întoarcă iarăși înapoi în patria lor cea veche, primind și dregătoria Domniei sale dela cel ce au venit în Moldova după dânsul.

Următorii săi au ocârmuit cu atât de mare socotință, stăpânirea care o dobândeau și prin alegerea boerilor, în cât, măcar că pentru puterea și mărirea țării nu erau asemenea cu cei mai mulți principii Iristienești, dar nici unii dintre aceștia nu aveau a le porunci nimic.

Pompele împărătești cu care se slăvesc stăpânitorii cei mai mari, nu le lipsea lor nici una, și în țară nu aveau pe nimeni asupra lor, fără numai pe Dumnezeu și Pravila și nici la o stăpânire străină nu erau nici închinați nici supuși. Războiul, pacea, viața, moartea și averea tuturor supușilor lor, era numai la însăși voia lor; și la toate acestea aveau să poruncească după plăcerea lor fără de a avea ei împotrivire dela cineva, măcar de urmă cu dreptate sau cu strâmbătate.

Încă și împăratul grecesc, Ioan Paleologu, pe vremea Soborului dela Florența, a dăruit lui Alexandru cel bun Coroana Crăiască, împreună cu nume de Despot; și a pricinuit acestui domn ridicarea vrăjmașului asupra lui, pentru care fiind el nevoit să 'și isbândească împotriva vrăjmașului aceluia, a poruncit de a apucat tot neamul arme în mâini, și cu acest chip, nu că numai s'a păzit și s'a apărat Moldova, numai ea singură, de către năpădirea megieșilor ei, ci încă și

de către turburarea turcilor, lăţindu-şi încă şi hotarele, mult mai înăuntru în ţările vrăjmaşilor ei, adică în vremea stăpânirii lui Ştefan IV, celui Mare 1) Însă curmarea stăpânirii lui, a fost o nenorocire pentru Moldova, întru care au stămpit de a mai creşte şi a început când şi când a scădea, până când a căzut, mai la urmă, în stările cele mai sărace în care o vedem acum 2) căci sub Bogdan, un fiu al lui Ştefan, deodată s'a stins raza cea de frunte a slavei Moldovei. Voia de a mai face război şi a lega pace, au perdut'o jurând el Împăratului turcesc jurământul credinţei, făgăduindu-i să plătească pe tot anul patru mii de galbeni semn de închinăciune. Iar o bucată de vreme tot au rămas o umbră a slavei ei cea veche, şi se pare că republica ar fi mai mult sub paza turcilor de cât sub supunerea lor; poate pentru că turcii nu voiau să turbure cugetele cele ce încă nu le erau de tot plecate ale supuşilor lor celor noi, şi purtau frica că de'i vor purta ca pe nişte robi, le vor fi la vedere vrăşmaşi şi răscolnici; iar apoi după ce s'au stâns neamul cel vechi

1) Pentru acest domn a mărturisit Dlugos, un istoric leşesc, zicând: O! ce domn vrednic, de minune! în tocmai de mare ca şi voievozii eroiceşti, de cari ne minunăm atâta! care pe vremea noastră a fost cel dintâi între toţi stăpânitorii lumii, de a lucrat biruinţi aşa slavite împotriva turcilor. El după judecata mea, a fost cel mai vrednic să i se fi încredinţat domnia şi stăpânirea peste tot pământul şi mai vârtos dregătoria de Voievod şi arhistratig, împotriva turcilor, cu sfatul cel de obşte, cu învoiala şi hotărârea Hristianilor.

La alt loc. anul 1774, folia 531, numeşte el pe acest Ştefan luptător şi domn treaz, mare şi de frunte; şi multe alte laude se găsesc pentru dărsul la acest scriitor

Acest Ştefan a domnit înainte şi după an 1500.

2) Aceasta s'a întâmplat la anul 1500, sub Suleiman al II, Împăratul cel puternic al turcilor

al Drăgușenilor cu Ștefan al X, fiul lui Petru Voevod Rareș, apoi lăcomia de cinste a celor mai mari, care făceau gâlceavă pentru stăpânire, au dat prilej turcilor ca să mai mărească birul Moldovei, și să o mai prade încă și de slobozenia care mai avea până atunci.

Și mai după vreme, au ridicat de tot și puterea de a mai alege Domni, pe care încă o mai aveau boierii, trimetând în scaunul acesta pe alți domni străini cari li se părea lor, pe cari îi scoteau, și apoi iar îi puneau; amestecând așa una cu alta, în cât au căzut la urmă sub otomani puterile cele mai înalte care le aveau Domnii mai înainte.

Aici nu putem să nu zicem, că și o seamă din cei străini lacomi de cinste, nu au fost pricina la această stricăciune, care numai ca să aibă nume de Domn, nu socoteau întru nimica a făgădui turcilor ori ce, și a se lipsi de toate ale lor; și apoi neputând trăi numai din dările cele obicinuite, se aflau siliți ca să stârnească alte chipuri de sarcini, și să le arunce asupra țării.

Și întru acest chip, Moldova, care își luase asupra-și numai un jug singur și nu prea greu, a fost silită pe urmă sa-l poarte îndoit atât dela turci cât și dela Domnii ei cei străini. Și ca să zic de toate pe scurt: Înțelepții împărați ai turcilor, și-au oprit pentru dânșii în vremile aceaste buimăcite, toate acele ce au socotit că le sunt trebuincioase; iar aceia de unde nu aveau ei să nădăjduiască nici o dobândă, a lăsat-o Domnii lor ca să mulțumească cât de puțin cugetele cele iubitoare de cinste ale acelora ce voiau să se facă Domni

Puterea de a începe război și a face pace, a lega alianță, și a trimite soli cu trîmbița republicei pe la stăpînirile de prin prajur, s-au o-

prit stăpânitorilor Moldovei; însă li s-au îngăduit toată volnicia, și mai tot aceiași putere pe care o aveau ei și mai înainte, a pune pravile, a pedepsi pe supușii lor, a face boieri, sau și a le lua boieria, a arunca biruri, încă și a pune Arhierei, împreună și altele de acestea.

Puterea lor nu este numai asupra boierimei, și a locuitorilor Moldoveni; ci încă și asupra turcilor neguțători, și alții, ori și din ce stare ar fi, când se aflau în țară; și viața și moartea lor este în mâinele Domnilor, și judecând ei pe cineva spre moarte, spre bătae, spre surguniri, sau spre pierderea tuturor moșiiilor, măcar și cu strâmbătate și tiranie, apoi aceia cărora le pasă (adică le este milă), pentru acel judecat, numai cât pot să se roage pentru dânsul cu gura, sau prin scrisoare, iar de a se împotrivi judecății domnești, nimeni nu cutează.

Așisderea și când voiește Domnia să sloboadă pe vre-unul carele este judecat la moarte de toată obștia, nici atunci nu poate nimeni să stea împotrivă, și luându-l Domnia sub apărarea sa, nu-l pot omori cu sila. Și toate dregătoriile cele ostășești și politicești, care spânzură numai din singură voia sa, le dă celor iubiți ai săi și le ia de la aceia cari îi sunt urâți, și la împărțirea lor nu are să caute nici după un canon, și voind să facă și pe un țaran Logofăt Mare, care este boieria cea mai mare a Moldovei, nimenea nu cutează să vorbească de față împotrivă; așa și când voiește să lipsească dintr'una ca aceasta pe unul măcar și din neamul cel mai de frunte, îndată acela trebuie să se supue hotărârii Domnești.

Asemenea putere are nu numai asupra celor mai de jos a Clirosului Bisericesc, ci încă și asupra Mitropolitului, și a celorlalți Arhierei,

Arhimandriți și Egumeni, și asupra tuturor celor ce sunt de tagma bisericească; și când fac vre-un rău, sau dau vre-o sminteală unui mirean, sau cugetă ceva împotriva Domniei, sau a obștiei, atunci și fără de învoiala Patriarhului de Țarigrad, ne împiedecat poate să-i scoată din dregătoria lor, fără de a-i lipsi de darul hirotaniei. Și cerând trebuința, poate încă și cu moarte să-i pedepsească.

Partea bisericească își alege singură pe păstorii cei noi, însă numai atunci când îi cheamă Domnia la aceasta, la care se cere și întărirea Domnească, adică: dă celui nou ales, un toiag păstoresc cu însuși mâna sa, care putere au luat-o Papii cu meșteșug de la împărații Romanești, și nici unul din principii Iliristianești nu o are mai mult fără numai singur Împăratul Ruseșc.

Acestea sunt puterile Domnilor Moldovei asupra supușilor lor, cari nu li-s'au lăsat numai de la poarta otomanească, ci încă li s'au întărit și prin hrisoavele altor împărați mulți; însă, asupra moșiilor locuitorilor, nu le-au lăsat nici o volnicie de acoste, căci, când voește Domnia ca să arunce pe țară niscai sarcini grele, măcar că nu poate nimeni să i-le abată fără de primejdia vieții, dar tot este silit de curtea turcească, ca să dea seama pentru asupririle lui; și mai ales atunci are să aștepte și mai mare pedeapsă, când îl părăște cineva la vizirul cel mare, pentru vărsarea de sânge nevinovat (măcar că nu-l pot pârî); și când se jeluește toată țara, pentru sarcinile cele prea mari, apoi atunci de multe ori îl pedepsește cu surgunire, sau cu răpirea tuturor moșiilor sale. Iar pedeapsa morții și-o pricinuesc Domnii, numai prin răscoală, și prin apărarea de a nu plăti împăratului bi-

rul de peste an; însă nici această încuetoare nu este îndestul de tare de a nu se putea strica, căci dacă s'a făcut el prieten bun prin mită și prin daruri cu vizirul cel mare, cu chilihaia și cu testerdarul, și cu alte obaze de aceste care au îndrăzneală cătră împăratul, apoi nu are să se teamă nici de păra boierilor, nici încă și de toată țara; căci un avocat la curtea turcească le ia toate asupra sa, să l apere, când poate ca să arate cu iscusință îndepărtarea pricinei acelei despre partea lui.

Și întru acest chip se apasă Moldova foarte greu cu tirania turcească; însă tot poate Domnia să săvârșească orice voește fără de frică, și nimeni nu cutează să'i stea împotrivă fără de a aștepta pedeapsă; iar de a nu ține în seamă poruncile celorlalți domni mai dinainte, sau să aducă iarăși din nou înaintea Divanului pricinile cele hotărâte de dâșii, îl propește mai mult obiceiul țarei, de cât vre-o pravilă undeva. Pentru aceea, măcar de au și fost oarecari domni în Moldova, cari au tras iarăși la cămara lor moșiile cele dăruite de domnii cei mai dinainte de dâșii, cu cuvânt că ar fi fost dăruite la oameni nevrednici; dar de către obște nici o dată nu s'au ținut în seamă, nici s'au întărit; și oamenii acei asupriți, totdeauna au dobândit dreptatea și întoarcerea moșiilor la Domnul cel următor.

Pentru obiceiurile cele vechi și cele nouă, la punerea Domnilor

După ce am arătat pentru acele care mai înainte vreme, cum și în vremea de acum se socot a fi vrednice pentru stăpânirea Moldovei; gândesc că este vrednic de osteneală să spunem ceva și pentru obiceiurile care se obicinuiau mai înainte în vremile vechi la punerea Domnilor.

În vremea celor șase Domni întâi, până a nu se ridica urmarea cea moștenitoare la Scaun a Stăpânitorilor Moldovei cu alegerea lui Ștefan I, care o aveau ei până atunci, nu au prea avut loc obiceiurile cele politicești, sau nici cum nu au început, căci moșteanul Domniei care se știa încă până ce trăia tatăl sau fratele său, nu avea trebuință de nimica la suirea în Scaun, fără numai ce-l vesteă la iveală. Iar apoi după aceea, de când s'au cerut sfatul boerilor la alegerea Domnilor, s'au obicinuît mai multe obiceiuri și ceremonii la punerea lor; căci îndată după moartea lui Roman I, Domnul cel de al șeaslea după descălicarea în Moldova, pentru nevârsta fiului său Alexandru cel Bun, carele era prea slab de a putea goni înapoi pe vrășmașii

care năpădise în Moldova din toate părțile, pentru aceia au socotit boerii a fi mai bine, ca să-și aleagă un Domn mai harnic și oștean bun, de cât să puie la vâsla republicei pe un copil, și pentru nepriceperea lui să li se întâmple cea mai mare primejdie.

Această putere care o aveau atunci toți boerii, au lăsat-o mai la urmă, din pricina turburărilor care le pricinua de multe ori mulțimea alegătorilor, numai celor șapte boeri mari ai stării cei d'întâi, adică: Logăfătului celui mare, amândurora Vornicilor, Hatmanului, Postelnicului, Spătarului celui Mare, și Paharnicului celui Mare.

Aceștia îndată după ce murea Domnul, obicei-nueau a se aduna în Divan, și deschideau diata sau testamentul Domnului celui răposat; și dacă nu erea nimenea însemnat întru dânsa să fie Domn, apoi ei cu sfatul lor își alegeau Domn, însă nu-l vesteau la iveală; iar dacă era însemnat vre unul din fii Domnului în diata tatălui său să fie Domn, apoi și obrazele cele alegătoare trebuiau să rămână la acel cuvânt, nemai fiind volnici să facă altă alegere. Și isprăvinduse aceasta, apoi ei purtau grijă pentru îngroparea mortului; și trupul lui, dacă făcuse vr'o biserică până ce au trăit, îl puneau într'ânsa; iar dacă nu, apoi îl puneau într'altă Biserică mare, și după îngropare, toți boerii și curtizanii împreună cu slujitorii cei de Oaste, se întorceau de la Biserică înapoi la Curte, cu mare tăcere și cu straie jalnice și fețe mâhnite, și boerii după aceia îndată intrau în Divanul cel mare, și se așezau tot întru aceleași scaune și locuri, cari le aveau până ce trăia Domnul, iar cetele ostașilor, atâta de multe cât putea să întindă rând în Curte, cu puștile și steagurile întoarse, aș-

teptau puncea Domnului celui nou. La aceasta obicinuia acela carele era să fie Domn, dacă era vre unul din fiii celui reposat, de sta la scaunul tatălui său cu straie jalnice; iar dacă era ales dintre boeri, apoi rămânea nemișcat la locul său cel mai d'înainte; și după ce erau toate aceste așezate, apoi întâi curma Mitropolitul tăcerea, și făcea cuvânt de laudă pentru Domnul cel mort, și se jeluia pentru moartea lui în numele republicei. După aceea cetea Logofătul cel Mare la adunare cu glas, testamentul mortului; pentru că dacă se întâmpla, după cum se obicinuia de multe ori, să fie însemnat în diată următorul la Scaun fratele cel mai mic, înaintea celui mare, să știe fiește care, că nu s'au făcut cu voia celor alegători, ci s'au făcut cu voia mortului.

Tot acelaș logofăt mare întâi după cetire, se apropia de domnul acel nou, și dacă era din neamul celui mort, apoi îi arăta întâi, că și lui i-ar fi împreună tânguire pentru moartea tatălui sau a fratelui lui; și apoi îi arăta că ar fi el hotărât și ales de testamentul reposatului ca să fie domu, și îl ruga în numele tuturor breslelor Moldovei, ca cât ar fi cu puțință așa de grabă să intre în stăpânire, și pe dănșii să voiască a-i stăpâni cu dreptate, ca pe supușii și slugile sale cele credincioase.

După aceia, trebuia domnul cel nou să stea cu capul gol, și cu puține cuvinte să răspundă, și să se caiască pentru întâmplarea aceea, că a scăpat republica pe un domn așa bun, și să arate că el măcar că nu este destul de vrednic a purta sarcina țării, însă trebuie să se plece atât la porunca tatălui său, sau a fratelui său, cât și la voia a toată republica; și pentru aceea voește ca să ia dregătoria în viață, și să

stăpânească pe supușii săi cu toată dreptatea, dragostea și mila.

După aceea îndată se scula toată adunarea, dinpreună cu Mitropolitul și cu partea bisericească, și îl petrecea cu mare alai până la biserica cea mare, și la ușa bisericii îi eșea întru întâmpinare Mitropolitul purtând înaintea două făclii, și îl cădea, și întindea Sf. Cruce, și Evanghelia de o săruta, și își arată evlavie sa. După aceea intra în biserică și înghenunchia la Altarul drept ușa cea împărătească, și își rezăma capul de Sf. Pristol, iar Mitropolitul îi puneă omoforiul pe cap, și îi citea cu glas rugăciunea care obicinuește să se citească la încoronarea Împăraților pravoslavnici, și apoi îl ungea pe frunte cu Sf. Mir. După săvârșirea acestor obiceiuri, se scula Domnul în picioare, și săruta atât Sf. Pristol, cât și Sf. Icoane cu evlavie, și eșind de acolo în mijlocul bisericii, îi puneă Mitropolitul pe cap o coroană de aur împodobită cu multe pietre scumpe, și cântând cântăreții: „Căde-se să te fericim“, îl lua Mitropolitul de subsioara dreaptă, și Postelnicul cel mare de subsioara stângă, și îl ridicau într'un scaun cu trei trepte ce este de-a dreapta în Biserică; și la acea vreme se slobozeau toate tunurile câte erau, și muzicanții începeau a cânta.

După săvârșirea Leturghiei, îl îmbrăcau în pridvorul bisericii cu caltan domnesc, și îndată toți boerii după lepădarea straielor celor jalnice ce le aveau până atunci, îmbrăcau alte straie vesele și strălucitoare, și după aceste isprăvi, încăleca Domnul iarăși pe armăsar, și se întorcea la curte sub petrecerea atât a Mitropolitului cât și a tot sfatul, și la intrarea în sala cea mare se suia pe scaunul domnesc. La această ceremonie obișnuia Hatmanul de a

dreapta, și Postelnicul cel mare de a stânga de-i duceau poalele caftanului. După dânsul urma Mitropolitul și tot sfatul, și fiește care după rânduiala sa, se așezau pe scaunele lor; și apoi mergea întâi Mitropolitul la Domnul acel șezător pe scaun, și îi săruta mâna; și în scurtă vorbă, îl hiritisea poftindu-i noroc la Stăpânire, și îl încredința că va fi rugător către Dumnezeu pentru dânsul, și se ruga lui, ca să fie și el apărat împreună cu tot clirosul bisericesc. Apoi se întoarcea către tot norodul, îl blagoslovea, și-l sfătuia ca să fie cu credință către Domnul lor.

După Mitropolitul urmau Arhieriei, și cea-l-altă parte bisericească a Moldovei, arătându-și și aceștia cinstea lor către domnul cel nou, apoi mergea și Logofătul cel mare cu cei-l-alți boieri, și îi sărutau mâna.

După săvârșirea acestor ceremonii, se scula Domnul din scaunul său, și cu capul gol, mulțumea la toți pentru cugetele cele bune ce arătau către dânsul, și făgăduia Patriei milă, dreptate și apărare, și după aceste cuvinte, îi lua spătariul cel mare coroana de pe cap, și el după ce se duceau toți boierii, intra în cabinetul său cel dinăuntru.

Tot acest fel de ceremonie, arătau jupâne-sele boerilor și Doamnei lui Vodă, dacă avea, în sala Doamnei; iar încoronării nu era părtașe duhovnicește. Ea încă avea strană în biserică, însă oare-și-ce mai jos de cât strana Domnului ei, și în sala ei unde toate jupânesele boierilor aveau locuri știute după boieria bărbatilor, purta și ea coroană tot întru același chip ca și a bărbatului ei, care se poate vedea pe la chipurile cele vechi.

Intru acest chip se urmă odinioară la punerea Domnilor în Moldova.

Iar după ce au căzut toate în neorânduiala cu stăpânirea cea silnică a turcilor, luând de la boieri și volnicia de a-și alege Domni, pentru aceia acum se păzește cu totul altă urmare la alegerea unui Domn Moldovenesc. Căci îndată făcându-se înștiințare vizirului, că au murit Domnul Moldovei, sau când vizirul au hotărât ca să-l scoata pe dânsul, având ura asupra lui, sau făcând el vre o greșeala, apoi el caută alt Domn nou dintre fiii domnilor, sau alți boieri de Țarigrad, și la vreme de pace făgăduiește el Domnia numai la unii ca aceia cari îi dau lui bani mai mulți; iar la vreme de războiu, numai pe acela îl face Domn carele este cunoscut a fi mai credincios și mai viteaz, și dacă se învoiește el cu Domnul cel nou pentru daruri și pentru alte tocmeli, și ia de la dânsul scrisoare pentru plățirea banilor, apoi își arată cugetul său împăratului, cu o scrisoare ce se numește Tarhise, cu aceste cuvinte:

„Cutare Domn, stăpânitorul acesta de acum al Moldovei, asuprește prea tare pe supușii împărăției tale, încât hoierii țării, ca să scape de tirania lui, sunt siliți să fugă prin alte țări de prin prejur, și unii se nevoiesc a veni și aici, ca să ceară întru ajutor mila Împărăției tale de către un Domn așa strașnic.“ Iar dacă nu poate să l învinovațeară cu aceasta, apoi fie adevărat, ori neadevărat, zice că se ferește a nu plăti birul, sau că ar fi leneș la împlinirea poruncilor, sau îi aruncă altă vină, pentru care este vrednic a se scoate din domnie. Și mai a dauga zicând: „și fiindcă aceasta este cu totul împotriva împărăției tale, și a folosului țării, pentru aceia dacă vă place și împărăției tale,

eu am socotit a fi de folos, ca să se scoată mai sus pomenitul Domn, și în locul lui să se pue (cutare), pe care eu îl cunosc și îl știu, că este om drept, credincios, bun, și vrednic de mila aceasta“.

Și dacă îngăduiește împăratul la pricina aceasta, și dacă nu stă împotriva vizirului nici Chîzlar Agasi, nici alt slujitor de curte, atunci obicinuește împăratul a scrie așa însuși cu mâna sa: „Mudge bindge amiel oluna“. Adică: să fie precum scrie mai sus. După ce primește vizirul îngăduirea aceasta a împăratului, apoi cheamă noaptea la curte pe Domnul cel nou, dacă este ca să se isprăvească lucrul pe taină, și dacă poartă frică, că dacă va oblici Domnul acela ce este să se scoată, pentru nenorocirea lui, să nu fugă la vre-o stăpânire hristienească; iar dacă nu este de a se purta frică de unele ca acestea, apoi îl cheamă ziua la curte, și Chihaiia bei al vizirului celui mare îl primește cu toală cinstea și-l duce în cabinetul său ce-l are în curtea vizirului, și-l pofteste să șază, și heretisându-l din partea sa, îi arată pricina pentru care l-au chemat, care după obiceiul curței așa trebuie să se poftorească, măcar de și este știută de cel ce este să se puie Domn, și-i zice că: Măria sa vizirul pentru vrednicia tatălui său, sau a sa, și pentru slujbele cele credincioase care au făcut porții Otomanicești, au arătat împăratului, și l-au îndemnat pentru acestea, de au poruncit ca să-l orânduiască Domn în Moldova, și îl sfătuiește ca să se poarte cu vrednicie în dregătoria aceasta, și prin slujbe credincioase să se arate ca un bărbat, și să se păzească ca nu cumva prin lenevire, sau necredința lui să fie vizirul rușinat înaintea împăratului. Și după ce îi vorbește toate acestea, ese chihaiia și merge în ca

binetul vizirului și-i spune cum că, chematul acela carele este să se puie Domn în Moldova, ar fi venit acolo și așteaptă poruncile măriei sale.

Atunci vizirul îndată, dacă nu are altă treabă, poruncește lui capigilar-chihai-agasi, sau celui mai d'intâi de la perdea, ca să aducă înăuntru pe domnul acel nou, și aducându-l, așteaptă puțin în sala cea d'inainte, și nu intră în divan sau în ortagasi, până când nu sunt tocmiți în rând toți slujitorii vizirului, și oamenii lui cei dela câmară pe deamândouă părțile în sală fieștecare după starea sa; și atunci merge în năuntru și se închină vizirului carele șade între perini după obiceiul turcesc, și chihaiastă de-a dreapta lui, și după ce se'nchină pășește puțin înapoi și s'așează de-a dreapta, iar vizirul ridicându-și capul său, și c'un aer grav îl hiritisește cu politică, și îi zice: „Hoş geldi Bei“,—adică bine „ai venit Prințule—. Prea înălțatul, prea dreptul și prea milostivul Impăratul nostru, oblicind cum că Domnul acela carele au stătut până „acum în Moldova, s'a arătat leneș la împlinirea poruncilor sale, și au asuprit pe supușii „săi; pentru aceia au poruncit ca să fie scos „din dregătoria sa; și eu l'am rugat ca să te „pue pe tine în `ocul aceleuia, fiindcă eu te știu „că ești om de treabă, cinstit și credincios Porței „otomanicești; și întru tot prea puternicul împărat a ascultat rugămintea mea, și s'au milostivit asupra ta de ți-au încredințat Domnia „Moldovei. Deci, acum, datoria ta este ca să te „arăți cunoscător prin credință către o milă „așa mare împărătească ce ți s'a făcut; și pe „vrăjmași și pe prietini, să-i aibi uniți cu noi, „și pe supușii tăi să-i stăpânești cu blândețe: „pe cei dreپți să-i aperi, și pe făcătorii de rău „să nu'i treci cu vederea. Cu veniturile Dom-

„miei cele după pravilă și după obicei să fii mulțumit, și pe supușii tăi cu nimica să nu'i asuprești cu sila; iar birul și darurile care ești îndatorit a le da Împăratului, să le trimiți la curte la vremea știută. Și de vei urma tu aceasta, apoi cât vei trai, vei gusta mila împărătească: iar de vei face împotrivă, apoi știut să'ți fie că sfârșitul tău într'alt chip nu va fi, decât ne-poruncit“.

Atunci Domnul, dacă știa limba turcească, răspundea însuși la cuvintele vizirului, iar dacă nu știa, apoi răspundea prin dragomanul cel mare al curții, și mulțumea pentru împărăteasca facere de bine care l'au întâmpinat pe dânsul nefiind el vrednic și sagăduia că va urma poruncilor trimese; și toată virtutea, încă și viața o va jertfi bucuros la slujba Împăratului, și se ruga ca să nu-și întoarcă împăratul mila sa de către dânsul.

Iar Capigilar-Chihagasi aducea din porunca vizirului un caftan, și întâi îl da Domnului da îl săruta, și apoi îl îmbrăca pe dânsul peste cele-lalte straie; și după ce l'au îmbrăcat, se apropia de vizir a doua oară și se închina la dânsul, și îi aducea înainte pe Capu-Chihagasi al lui ce îl avea cu sine, și se ruga vizirului ca sa-l primească și pe acela sub apărarea sa; și dacă îl primea vizirul, apoi îi răspundea: „nehoș“ adică prea bine, și apoi îmbrăca și pe acel Capu-Chihagasi cu un caftan mai prost.

După săvârșirea acestor ceremonii, se'nchină Domnul de a treia oară vizirului, și iese din divan fără de a mai zice vre'un cuvânt, și merge în cabinetul lui chihaiia, și îndată după aceea merge și chihaiia după dânsul tot acolo, și-l hiritisește pentru dregătoria sa cea nouă, îi dă cafea și șorbet, și vorbește cu dânsul pentru ale Domniei, sau pentru alte lucruri.

Și până când șade la vorbă, gătește imirahorul sau comisul vizirului un cal, prea frumos împodobindu-l, și baș-ciaș cu 24 de ciauși și cu 4 ceatiri de ai vizirului pedestri, și alți agaleri sau slugi mari de ai vizirului din curte, și agaleri sau slugi de casă, așteapta eșirea Domnului. Și îndată după ce ia chihaia înștiințare cum ca toate aceste sunt gătite cu acel obișnuit chip al slavei, poruncește de aduc în năuntru mirodenii și afumă cu dânsule pe Domnul, care la turci este un semn, că trebuie să porceadă. După aceea Domnul eșind încalecă pe cal, și ese afară din curtea vizirului mergându-i înaintea 4 alai ciauși cu aceasta rânduială, adică : înaintea lui merg alăția ciauși, câți cere el, cu ciauș-l-ar-emi. După aceea urmează agalerii vizirului, și iciagalerii, și după aceștia urmează el înconjurat de patru ciatiri, cari merg doi înaintea calului, și cei doi de amândouă părțile de-îți în picioarele lui. În urmă mai aproape de dânsul, vine Capu-chihaia al său, și după acela boierii din Moldova, dacă sunt de față, sau alți greci boieri de Țarigrad, care sunt rudenie sau prietini cu Domnul; și așa cu acest fel de alai iese din curtea Vizirului, pe poarta Bahce-Capu, ce se zicea mai înainte Hrisopele, și iese din cetate afară, și merge drept la Biserica cea mare a Patriarhului din Țarigrad; și vazându-l ori și cine trecând, fie turc, sau hristian, trebuie să se scoale în picioare, măcar și de la lucru, să-și puie mâinile pe piept cruciș una peste alta, și să-și plece capul în jos. Încă și când trece pe la Poartă, trebuie pe toate străjile ienicerilor să le așeze în rând căpitaniilor lor, și să-l heriti-sească pe dânsul când trece, asemenea ca și pe vizirul, adică își pleaca capetele lor, și mânele drept le pune pe piept, și slobod în jos

poalele cele d'înainte ale straiului. Și aceasta mai de pe urmă este la dânsii un semn de cinstea cea mai mare, prin care dau a înțelege, că ei întru atât îl cinstesc pe dânsul, în cât stau înaintea lui cu picioarele acoperite, și nu într'alt chip, fără numai din porunca lui se vor mișca de pe la locurile lor; și cu această petrecere ajungând ei la biserica Patriarhiei, rămân turcii stând în uliță, iar el intră în ograda bisericeii, și descalică la scară, adică o piatră care este pusă mai vârtos pentru acest lucru, și ceașii strigă cuvintele aceste obișnuite:

„Hac teala Padișahumuze Bebei efendimuze ciok iașaclar oimurler virsun devlet ile cioc iașa“. Adică, dreptul și prea înaltul Dumnezeu să dea Impăratului nostru și Voivodului Domnului nostru, viață îndelungată și să trăiască mulți ani fericiți.

La poarta cea din afară despre uliță, îi vin întru întâmpinare preoții cei de mir ai Patriarhiei și la scara cea de mai sus pomenită, Mitropoliții ¹⁾ și Arhieriei și alți bărbați bisericești, cari pot să fie de față la vremea aceea; iar mai la urmă, întâmpină Patriarhul, la intrarea bisericeii, pe Domnul viitor, și-l blagoslovește cu semnul Sfintei Cruci, și merge în biserică cântând cântăreții Patriarhului: Тò "Αξιο vēolv, și în mijlocul bisericii, se însemnează spre altar cu semnul Crucii, și sărutând icoanele sfinților, se sue în strana aceea care este făcută pentru Domnul Moldovei, și pășind în treapta cea mai de jos a strănei, citește întâiul diacon ectenia, întru care îl pomeneste pe dânsul, și după ectenie intră Patriarhul în altar îmbrăcat

1) Poate arhimandriți și din nenimerirea tilmăcirii s'au pus mitropoliți.

cu sfințitele veșminte, împreună cu patru Mitropoliți sau mai mulți, și Domnul încă merge în altar după Patriarh, și plecându-și genunchele sale, își reazemă capul de Sf. Pristol, și Patriarhul puindu-i omoforul pe cap, îi citește rugăciunea care se obișnuia a se citi odinioară la încoronarea împăraților, și ungându-l cu Sf. Mir, se scoală pe picioare și merge înapoi la strana sa, cântându-i cântăreții Polihronul, și apoi se sue și Patriarhul în strana sa și poruncește ca să fie tăcere și face Domnului aceluia cuvânt de laudă în scurt, și-l sfătuește să fie cu frica lui Dumnezeu și apărător Bisericii. După cuvânt urmează Polihronul pentru Patriarh, și atunci vine Domnul și Patriarhul în mijlocul Bisericii, iar Patriarhul îl întărește pe dânsul cu împărlășirea blagosloveniei și el sărută mâna Patriarhului; și la eșirea din Biserică, îl petrece Patriarhul până la scara cea pomenită și sărutându-se unul pe altul, încalecă el pe cal și dinaintea ogrăzei Bisericii îl primesc turcii, petrecătorii săi, și de acolo se întoarce înapoi la palatul său, tot cu aceeaș orânduială cu care a fost venit, strigându-i ceaușii de multe ori; și dacă ajunge acolo, poștește la sine numai pe căpitanii petrecătorilor, și le dă dulceți și cafea, și le împărțește bacșișul cel obișnuit. După aceea heretisindu-l ei împreună cu oamenii lor, se întorc înapoi la curtea vizirului.

A doua zi vine Patriarhul cu Mitropoliții, și după aceea toată boerimea care se află la Târgu-grad, și heritisească pe Domnul cel nou; și obișnuiesc încă și solii Împăraților și ai republicelor Hristiane de îl heretisească însuși ei, sau prin dragomanii lor, mai ales dacă au mai dinainte cunoștință cu dânsul.

În celelalte zile se zăbovește el cu plățirea banilor cu care este dator pentru luarea Dom-

niei, și cu bacșișurile cari le-au pus otomanii cu nume de pișuriși, adică dar de buna voe; însă vederat, îl asupresc cu dânsese după nesățioasa lor lăcomie.

Și după ce plătește acei bani pe jumătate, apoi îi trimet semnele Domniei, două tuiuri și un steag, care se cheamă în limba lor sângeac, mai cu multă pompă de cât la punerea unui vizir de aceia cari se cinstesc câte cu trei tuiuri, pentru că acestora li se dă fără de nici o slava, de la Miralem-aga care le are sub stăpânirea sa; iar unui Domn de Moldova sau de țara Muntenască, le trimete cu mare alai prin toată cetatea, până la curtea sa; căci la vremea cea hotărâtă, ciaușii și slugile vizirului cari au fost petrecut pe Domn la Biserică, se adună foarte de dimineată în ziua aceea la Miralem aga, adică la acela ce păzește steagurile împărătești, căruia nu i este mică boeria la curtea împărătească; și înțelegând Domnul că s'au adunat toți aceia acolo, apoi trimete și el Capu-chihaialele sale și pe boerii cari sunt de față, îmbracați foarte, și mai ales cu cai împodobii frumoși, și merg până la Babihumaiul sau Poarta cea mare care este din afară la Curtea Impărătească, și după ce sosesc acolo, îi primește Miralem aga cu mare cinste; și îndată se aduce acolo tubulhanaoa, sau muzica împărătească, care este orânduită pentru Domn, și începând tubulhanaoa aceasta a cânta tot felul de muzică care se obișnuiește la turci, atunci tot alaiul ese cu orândueala sa din Curtea Impărătească, și începutul îl face ceaușii tot doi cu doi; după aceștia urmează agalerii vizirului, tot cu aceleași strae cu care să îmbracă și când merg în divanul Sultanului. După aceasta vine Capu-chihaia al Domnului cu boerii Moldovei și mai pe urmă Miralem-aga cu un steag și două tuiuri

și cu tubulhanaoa înapoia lui; și cu această rânduială merg prin toată cetatea și toate străzile, fie unde ar fi, încă și acele din curtea vizirului, trebuie să se tocmească în rând la uliță și să-și sloboadă în jos poalele straelor lor să-și pue mâinele cruciș pe piept și într'acest chip să cinstească semnele împărătești.

Și așa sosind la Curtea Domnească, esé Domnul cu curtezanii d'inaintea palatului său, într'întâmpinarea aceluia purtător de steag, și Miralem-aga îi dă lui sângeacul și tuiurile cu capul plecat, împreună cu aceasta heritismos: „Ala teala mubarec eileie“, adică: Dumnezeu să-ți dea noroc la aceasta: iar el ia sângeacul în mână și îl sărută cu cinste, și îl dă sângectarului sau stegarului său, să poarte grije pentru dânsul, și apoi poștește la sineși pe Miralem-aga în sala cea mare sau divan, și dându-i dulceți, cafea și altele, după obiceiul turcesc, îl îmbracă cu o blană de samur și-i dă bacșișul cel obișnuit. Atuncea Miralem-aga cu slugile curții se întoarce înapoi la palatul împărătesc, iar tubulhanaua rămâne la Domn și cântă pe toată ziua neubet sau semn de straje câte trei ceasuri înainte de apunerea soarelui, care vreme se zice la turci: Ichindi. Însă cinstea aceasta o au numai Domnii de Moldova și de Țara Muntenească, iar pașii nici unul în vremea care se află în Țarigrad, nu poate să aibă această muzică ostășească.

Și așa săvârșind el toate trebile care avea să le hotarască cu curtea, și plătind toți banii cu care este dator, atunci arată vizirului prin ehihaia, cum că nimica nu-l împedică de la intrarea în stăpânirea Domniei; și se roagă ca să iasă înaintea Împăratului, și ca să aibă voie de purces. Și după ce se hotărăște ziua aceea, care alta nu obicinuește să fie de cât numai

Duminica, sau Marțea, căci întru aceste zile se face divan înaintea Sultanului, după așezământul lui Suleiman, apoi în ziua aceea foarte de dimineată se adună la divan, vizirul cel mare, mufti și cadileschierii, cei-l-alți viziri, ienicer-agasi, silahdaragasi, și alții care după dregătoria lor au intrare slobodă, și judecă pricinile jăluitoarelor, la care ascultă și Împăratul în dosul unor parcanе, sau cafas aurit; și judecata aceasta ține patru ceasuri, până când nu mai este nimeni să mai jăluiască; și după isprăvirea divanului se poruncește Domnului ca să stea drept în rând cu boerii săi de la ușa divanului celui dinafară în Cube, și până la ușa cu care se închide Cubeaoa cea din lăuntru, ș'apoi sculându-se vizirul cel mare de la locul său, merge la Împăratul cu cei-l-alți viziri și cu cadileschierii, și când trec își pleacă domnul capul său către vizirul cel mare, și la ceilalți viziri, și intrând ei la împărat, îl înștiințează vizirul cel mare pentru pricinile ce s'au judecat în divan, sau pentru alte trebi ale obștei; și după aceea îi spune, că sluga sa Domnul Moldovei se roagă ca să aihă voie a merge în Domnia lui; și dacă îi dă Sultanul voie de purces, apoi îi spune capugilar-chihaia cea ce au hotărât Sultanul, și muhțur-agasi poruncește ca să-i puie pe cap o Cucă lucrată foarte cu meșteșug de pene de struț; însă cuca aceasta este mai vârtos o podoabă a ienicerilor; iar pentru că și domnii se socotesc între cetele ienicerilor, pentru aceea li se dă și lor această podoabă, care nu poate nimeni altul să le-o puie pe cap, fără numai muhțur-aga, pe carele atâta îl socotesc, ca când ar avea sub sineși pe toate cetele ienicerilor, numai pentru că este peste straja cea din curtea vizirului.

Și în acest chip fiind el împodobit, îl îmbracă și Testerdar-bașa cu un caftan, dând și

boerilor lui 27 caftane mai proaste, și apoi îl duc înăuntru doi capugi-bași fiindu-l vârtos de subsuori, împreună și pe alți patru boeri mai de frunte ce sunt cu dânsul, și viind la ușa divanului, îl silesc aceia ce-l duc ca să-și plece capul până la pământ; și după aceea încă de două ori pășind câte trei pași, și apoi rămâne stând drept în mijlocul divanului, fiind că nu este prea mare. Iar Împăratul din scaunul său arată vizirului care stă de-a dreapta sa cu mâinele puse cruciș una peste alta, și-i zice ca să spue Domnului ceea ce are de spus. Iar vizirul plecându-se până la pământ înaintea Sultanului, vorbește către Domn aceste cuvinte:

„Fiind-că credința și bună-cuviința ta s'au „făcut cunoscute măriei sale Împăratului nostru, „carele este scăparea a toată lumea; pentru a- „ceea el s'a milostivit asupra ta și ți-a dat „Domnia Moldovei. Deci, tu, și de acum înainte „să fii credincios, slujind cu dreptate, și să fii „ascultător poruncilor lui celor sfinte, cărora „toată lumea se supune, și să rămâi cu această „evlavie către dânsul; iar pe supușii lui să-i aperi „și să-i stăpânești cu blândețe și cu sânguință, „să aibi purtare de grije a priveghia la toate „iznoavele vrăjmașilor, trinețând în toată vre- „mea înștiințări încredințate pentru unele „ca acele, având purtare de grije pentru a- „cestea din toată virtutea ta; și apoi prea bine „știi ce ai să aștepți. Iar lenevindu-le la aceste, „apoi nu te vei putea îndrepta cu dezvinovățiri- „le cele deșarte“.

Atunci Domnul dacă știe limba turcească răspunde în scurt așa: „Eu pe capul meu mă „făgăduesc că vocesc a jerti toată virtutea mea „la slujbele prea cinstitului și prea milostivului „Împăratului meu, numai de nu-și va întoarce

„fața sa cea milostivă de către mine, sluga sa cea nevrednică“.

Și după ce zice aceste cuvinte, îl scot capigii-bașii iarăși afară din divan tot cu aceeași ceremonie cu care au și intrat, însă cu dosul înaintea, pentru că nu este slobod să arate dosul către Sultan.

Și în vremea aceea gătește un cal arăpesc, Buiuc-imirahor sau comisul cel mare al Împăratului, împodobindu-l cu raft de aur bătut cu pietre scumpe și cu arșă cusută cu aur și cu argint, și de-a stânga cu o spadă și de-a dreapta buzduganul, iar doi indicii sau slugi de la grajdul împărătesc, țin calul în poarta curții, și pe lângă dansul stau doi achiulahlii cu comanace albe pe capete, și doi alergători cu strae de fir, cu comanace de argint și poleite cu aur, ce sunt făcute în chip de pahar.

Și așa eșind Domnul, încalecă pe cal și așteaptă venirea vizirului celui mare, și poruncește boerilor săi ca să stea în rând de-a stânga lui, și apoi se închină la vizirul cel mare și la ceilalți viziri, cu plecarea capului și cu mâinele la piept, mulțumindu-i și ei cu plecarea capului. Și apoi ducându-se aceștia înapoi pe la palaturile lor, ese și el din curte și merge drept la biserica cea mare, tot cu tovărășia aceea cu care au și venit și cu muzica de oaste sub petrecerea paicilor și a chiulahliilor împărătești, și se primește de către Patriarhul și de către ceilalți bărbați bisericești, tot cu aceeași pompă și ceremonie precum am scris mai sus; iar cuca o ia de pe cap la intrarea în biserică și și nu o pune până când nu ese; și eșind din biserică, merge drept la palatul său și acolo îl duc în divan agalerii aceia cari l-au petrecut; și luându și bacșișurile lor, se întorc înapoi la curte, iar paicii și chiulahlii rămân la dansul

și îl petrec până în Iași, care este Scaunul și orașul cel de căpetenie al Moldovei.

A doua zi îi trimete Reiz Efendi sau logofătul, cel mare al Împăratului, hrisovul Domniei, scris foarte cu meșteșug cu slove de aur, și îi trimete răspuns ca să purceadă la Scaun, așa de în grabă cât îi va fi prin putință pentru ca nici un Domn după ce merge înaintea Împăratului, nu poate să rămâne la Țarigrad mai mult de o săptămână.

La purcedarea lui îi dă împăratul un Schi miagasi, care după cuprinderea cuvântului, se înțelege acela care sue pe Domn în Scaun. Și dregătoria aceasta se dă numai la slugile cele mai din lăuntru, adică lui capigilar-chihagasi, perdegiiului sau portariului celui mare, înmăhorului celui mare sau celui de al doilea, adică comis împărătesc, și nu prea rar și silahdariului, și Cohodariului cari sunt întâi între slugile cele mai din lăuntru ale curții. Inșă acești doi nici odinioară nu obicinuiesc a petrece însuși pe Domn, pentru trebuințele lor cele mari ce le au la curte, ci trimet pe alții în locul lor.

I se mai trimete lui și un capigi-bașa, cu patru capigii mai mici, și patru cîauși, doi achiulahlîi, doi ciatiri, și doi paici împărătești, și o ceată de muzicanți de care are și vizirul.

Și după ce se săvârșesc aceste toate, apoi cu o zi înainte de purcedarea sa din Țarigrad, se roagă vizirului ca să-i dea voie să meargă să-și ia ziua bună de la dânsul; și dobândind voie, merge la curtea vizirului cu capu-chihaia al lui și cu boerii; și sosind el acolo, îl duce ch haia în cabinetul vizirului, și vizirul îl sfătuește iarăși ca să fie cu credință, și îi aduce aminte pentru cele ce l-au învățat mai înainte, și alte pentru care cere trebuința ca să i arate. Iar el îi răspunde după cum cere trebuința și îi reco

mandă pe capu chihaiialele sale, și pe sineși în suși; și sfârșind vorba se închină la el, și atunci îl slobozește vizirul de la sine cu aceste cuvinte: te voi vedea, urmează bărbătește „și vitejește, și Dumnezeu să-ți dea noroc și să-„nătate și să ți fie la toate întru ajutor“.

După aceea poruncește de-i îmbracă cu'n caftan care se chiamă ițun-caftan, sau caftan de purcedere, și săvîrșindu-se și aceasta, merge de aici la chihaiia și își ia ziua bună de la dânsul, și la urmă încalecă pe cal, și merge înapoi la palatul său, sau pe la cei-lalți viziri, ca să se închine și acelora. Însă aceasta se obicinuește a fi de mai multe ori noaptea de cât ziua, pentru ca să nu pricinuească vizirului vre un prepus, căși caută lui alte răgele, sau că le și are.

A doua zi ese din cetate foarte încet, și merge cu mare pompă și tovărășie sub strigarea ceașilor, care să obicinuește totdeauna la încălecare și la descălicare, precum am zis mai sus; și înainte merg călărașii de Moldova, dacă sunt atuncea de față, și steagul îl duc înainte; după aceștia urmează o muzică Hristiană cu pauze și cu trâmbițe; după aceștia un steag alb, care este semn de pace și de supunere, între cele două tuiuri care i se dau lui dela Poartă; după acestea urmează capu-chihaiielele Domnului și alți boeri de Țarigrad, pe cari îi împresoară două rânduri de ciauși pe de amândouă părțile; după aceștia vin pohodnicii Domnești, de care nu poate să aibă mai mulți de șapte, ca și alți viziri, și sunt împodobiți cu arșale de mare preț, și pe de amândouă părțile sunt împresurați de șease satiri Domnești, și după dânșii doi satiri Împărătești, după cari urmează și Domnul îmbrăcat cu turban Domnesc.

Capul calului său îl acoper doi paici împărătești și scările le țin doi iedeclii. Puțin mai

înapoia lui, de-a stânga, care este partea cea mai cinstită la turci, merge schimni-agasi, și de-a dreapta sângeac-agasi, sau acel ce poartă grije pentru steaguri; iar dinapoia lui sunt slugile sale de la camară; și după dânsii vechilii lui sângeac-agasi, cu trei steaguri roșii, și steagul cel din mijloc are în vârful lui luna jumătate, iar celelalte două, numai câte un bumb poleit, După aceasta, vine o ceată de mehteri sau muzicanți turcești, cari cu pauze mari și cu trâmbițe fac muzică răsunătoare. Iar mai pe urmă sunt slugile lui schimne-agasi și ale lui sângiac-agasi, și alți mai proști cari trebuie să meargă d'împreună.

Și cu această orânduială merge alaiul încet până la conacul cel d'întâi, care nu este departe de zidurile cetății cele mari. Iar apoi la drum de acolo înainte, nu se pot păzi așa bine toate ceremoniile acestea, fără numai când intră în vre-un târg sau oraș; atunci iarăși se bate meterheneaoa și se face strigarea cea obișnuită a ceaușilor și altele; și la drum totdeauna trebuie să meargă înainte până la al doilea conac, doi ceauși și o slugă domnească, ca să orânduiească sălaș și să facă gătire pentru bucate, cari toate se fac după voia și după cererea Domnului; căci întru acea vreme, din porunca Împăratului, trebuie toți să asculte de dânsul, ca când ar fi însuși vizirul cel mare, și dacă se arată vre-un turc cu necuviință sau nu voește să asculte de porunca lui, atunci Domnul poate, prin beșlegășul său, să-l pedepsească după voia lui; sau dacă voește să fie mai lin cu dânsul, apoi îl dă pe mâna stăpânului său ca să-l pedepsească.

Și în acest chip, ajungând el la Galați, orașul Moldovei cel dintâi despre Țarigrad, îl întâmpină acolo toți boerii de țara-de-jos și unii încă și din țara de sus, cari sunt mai pe

aproape, și îl petrec până în Iași; și pe drum încă fiind, el cercetează pentru supușii săi, le ascultă jalbele și le hotărăște pricinile.

O mila de loc din Iași afară îi ese într-o întâmpinare Caimacanii, cari sunt puși de dânsul încă de la Țarigrad, prin scrisoare, împreună cu ceilalți boeri, ostași și târgoveți, pe cari îi lasă de îi sărută mâna sau poala, călare fiind el, și intra în oraș tot cu asemenea pompă și ceremonie, precum au eșit din Țarigrad și decalică la Biserica cea mare a Sf. Nicolae, și în ograda Bisericei îi es într-o întâmpinare Mitropolitul și ceilalți bărbați duhovnicești, cu smerenie, și îl duc în Biserică, păzind tot aceleași obiceiuri bisericești precum am arătat mai sus; și după săvârșirea slujbei celei Dumnezeesti, eșind din Biserică, se primește iarăși de către tovărășia sa cea turcească, ce au fost rămasă stând la uliță, făcându-i obișnuita strigare și muzice, și cu petrecerea aceea merge la Curtea Domnească.

Și sosind acolo, îndată îl ia Schimne-Agasi, și îl duce în Divanul cel mare, și rămâne stând lângă Scaunul Domnesc, ce este așezat acolo și este cu trei trepte. Și după ce se așează toți boierii pe la locurile lor, se lasă în Divan și ceilalți dregători de oaste, și neguțătorii cei mai bogați din Iași, și apoi se poruncește să fie tăcere, și Schimne Agasi scoate porunca împărătească care se zice Hiuchine-Firman, și o dă să o citească secretarul, adică Divan-Efendisi, un turc pe care îl ține Domnul cu bună leasă în slujba sa.

Și apoi după ce se citește aceasta de către Divan Efendisi, talmăcind talmăciul fiește-care stih unul după altul, răspund toți boierii cu un cuvânt toți o-dată: să fie voia Impăratului.

Atunci Schimne-Agasi îmbracă pe Domn cu un

caftan ce îl aduce cu sine, și îl ridică în Scaun cu mâna cea dreaptă; slobozindu-se tunurile întru acea clipă și făcând ceaușii obicinuita strigare.

Și întru acest chip fiind el întărit în Scaunul său, poruncește de îmbracă pe Schimne-Agasi cu o blană de samur, și pe Divan-Efendisi și pe Postelnicul cel mare, numai câte cu un caftan obicinuit.

După isprăvirea obiceiurilor acestora, începe întâi Mitropolitul să-i vorbească în scurt, pof-tindu-i noroc la slăpânire, și îi sărută mâna, și blagoslovindu-l, săruta și el mâna Mitropolitului. După aceasta se lasă Arhieriei și alți boieri de starea d'întâi ca să-i sărute mâna și poala; și numele lor le spune Postelnicul cel mare, cu aceste cuvinte: „Sluga Măriei tale (N) sărută prea cinstita poală a caftanului Măriei tale“. Asemenea slujbă face și postelnicul al doilea boierilor celor de starea adoua, și postelnicul al treilea, boierilor stării cei de a treia. După boieri ur-mează dregătorii de oaste fiește care după starea sa, cum și neguțătorii și alți orășeni cinstiți din Iași.

După aceasta intră Domnul în cabinetul său cel din lăuntru, iar pe Schimne-Agasi îl duce perdegiul sau portariul cel mare cu mare alai la gazda care i-au gătit-o.

A doua zi se adună iarăși boierii la Divan, și așezându-se pe la locurile lor, iese Domnul mergându-i înaintea postelnicii, și merge din sala cea mare în cea mică, adică în spătărie.¹⁾ Și așezându-se el acolo în Scaun, chiamă Postelnicul pe

1) Se numește așa, pentru că spalta domnească este tot deauna pe masa intru acea odăie, și nimeni nu intra acolo, iară numai cei șapte boeri mari.

toți boierii celor trei stări, adică fiește-care postelnic starea sa ; și apropiindu-se de dânsul fiește-care boier după starea sa, atunci el sau îi scoate pe dânșii din slujbă, sau iarăși îi înviește, sau îi înalță dintru o boerie mai mică întru alta mai mare ; iar să scoată pe vre unul dintru o boerie mai mare, și să'l puie întru alta mai mică, nu îngăduiește obiceiul pământului, fără numai atunci când poștește cineva din bună voia sa. Inșă la alte pricini poate să urmeze cu dânșii după plăcerea sa, asemenea ca când nu ar avea asupra lui pe nimeni în lume.

Și după ce așează pe toate după pofta sa, și pune în orânduială republica ce i s'au încredințat lui, atunci trimete iarăși înapoi la Țari-grad pe Schimne Agasi, și pe cele-l-alte slugi împărătești, cinstindu-le cu multe daruri, și scoțându-le din oraș cu mare slavă, petrecându-le însuși el o mie de pași din oraș, și de acolo le dă un boier ca să le petreacă până la Galați, iar el se întoarce înapoi în Iași.

Pentru scoaterea sau mazîlirea Domnilor

În veacurile cele d'întâi întru care au început Moldova să fie Domnie deosibită, nu se scot Domnii nici de cum din stăpânire, și nici putea nimeni să'i scoată, pentru că ei stăpâneau fără hotărâre asupra supușilor lor, ca niște Impărați, fiind că puterea lor era moștenitoare, iar nu o dobândeau prin alegerea boierilor. Măcar că istoricii arată, precum că unii din stăpânitorii Moldovei au fost isgoniți din Scaun, însă aceasta s'au făcut prin turburările cele din lăuntru, iar nu de altă silă străină, căci Moldovenii nu voiau a ști nașterea cea d'întâi, care pricinuieste pe la stăpânirile Europei turburările cele mai mari; și nici pravilele pămîntului nu îngăduiau ca să împărțească frații Domnia între sine, și era nu mai în voia părintească, ca să lase în diată următor la Scaun după moartea sa, pe acela din fiii săi pe care îl voia el. Iar când se întâmpla vr'o dată ca să împiedece vr'o moarte grabnică hotărârea aceasta părintească, sau când vr'o lăcomie nemăsurată a cinstei, a fiilor Domnului celui mort, stârnea gâlceavă pentru luarea Dom-

niei, atunci într'alt chip nu putea să fie, ci trebuia să se scoale cu război, și apoi acela lua domnia, căruia slujea norocul de biruință ; iar cel biruit dacă putea să scape, fugea la Ardeal sau în țara leșească, căci în țările acestea aveau Domnii moșii, și aștepta acolo până ce găsea vreme cu prilej, de își înmulțea puterea și își întărea oastea sa.

Osăbit de aceasta s'au mai întâmplat câte o dată la unii din Domni de i-au scos boierii din Scaun pentru tiranie sau pentru alte năravuri rele, pedepsindu'i câte o dată și cu moarte.

Iar afară de aceste, nu era alt chip cu care putea să se lipsească Domnii din stăpânire, ci acela care apuca să dobândească schiptrul în mână, îl și ținea fără de nici o împotrivire până la sfârșitul vieții sale.

Această orânduială s'au călcat întâi în zilele lui Petru al V Rareș, fiul cel afară de cununie al lui Ștefan celui Mare, izgonindu-l din scaun Imperatul Suleiman, zicând că ar fi aprins el Cetatea Chilia, și încă trăind el, au pus în locul său pe Ștefan al III, carele s'a arătat pe sine că este strănepot al lui Alexandru I. Și asemenea s'a întâmplat aceasta și cu Petru al V, Șchiopul ; căci alegându-l boierii Domn, după moartea cea strașnică a lui Ioan Armanul, l'au scos turcii din Scaun îndată după aceea ; însă căindu-se ei pentru dânsul, în scurt după aceea l'au pus iarăși în stăpânire.

Iar a tăia capetele domnilor, obicinuiau turcii foarte rar, și mai ales numai la vre-o răscoală de față când făcea vre unul, până ce au cazut puterea alegerei în mânele lor după fuga lui Miron Barnovschi, puind în stăpânire după plăcerea lor pe Ilie al III, fiul lui Alexandru al IV. Căci după aceea nu au avut nici unul nenoroci-

rea aceia rea ca să fie ucis în Scaun, fără numai Istrati Dabija și tatăl nostru Constantin Cantemir.

Scoaterea sau Mazîlia Domnilor Moldovei se urmează mai întru acești chip: Când hotărăște vizirul ca să scoată pe Domn din Scaun, și dobândind la aceasta voie de la Împăratul prin talhiși, atunci foarte se păzește la taină, și nu spune nimăruî ca să știe, fără numai Domnului acel nou, ca nu cumva să nu oblicească capuchihaiaalele Domnului celui din Scaun, și să l'înștiințeze pe dânsul; pentru acea, poruncește chihaia al vizirului, Domnului celui nou, ca să vie la curtea lor îmbrăcat cu alte straie, și viind îi poruncește ca să și puie caimacani, și să le poruncească ca să facă aceea ce este să se urmeze din porunca Împăratului, și isprăvinduse aceasta, orânduiește vizirul pe un capigi-bașa, ca să aducă Domnului firmanul și să l'ducă pe dânsul la Țarigrad; iar Domnul cel nou trimete cu capigi-bașa pe una din slugile sale cu cărțile și cu poruncile sale către Caimacani, și cu o scrisoare osabită către toată boierimea. Iar lui capigi-bașa i se mai dă și alte două firmanuri Împărătești, unul către Domn, și altul către caimacanii acei orânduîți de Domnul acel nou.

Și dacă au turcii frică ca să nu facă Domnul vre o răscoala, înțelegând pentru mazilia sa, sau să nu fugă pe la stăpânirile cele Hristienesti de prin prejur, atunceea dă poruncă seraschierului de Babadag, sau pașii de Bender, ca să dea lui capigi-bașa vr'o câți-va ostași, cu cari să poată apuca pe Domn, și cu bună strajă să l' trimeată la Țarigrad.

Iar dacă sunt trate liniștite în toate părțile, și nu este pricir la mijloc pentru care să fugă Domnul, apoi vi se la Iași numai singur capigi-bașa cu poșta mezil, și cu acele două firmanuri,

cu atâta grăbire în cât îi este prin putință, și pe care tănuiește el pricina pentru care este trimis, mai vârtos după ce sosește la Galați, care este orașul cel d'întâi al Moldovei de către Turchia ; și pentru ca să apuce pe Domn fără de veste, zice că este trimis cu altă poruncă. Și așa își întocmește mersul său, în cât chitește să sosească în Iași mai înainte de ameză-zi, la care vreme toți boierii se află adunați la Curte. Și așa sosind el, merge drept la Curtea Domnească, și intrând în Divan, heritisește acolo pe boierii ce sunt adunați, și dă firmanul în mânele caimacamilor, cari sunt orânduți de Domnul cel nou, pe care îi arată lui cu degetul o slugă a Domnului celui nou, care este trimeasă cu dânsul, îmbrăcat în straie turcești, și când le dă el lor firmanul, le zice așa : „Domnul vostru „este scos din stăpânire, deci să ascultați poruncele Domnului acestui nou“.

Și apoi heretisindu'i în numele Domnului celui nou și acea slugă a lui le dă scrisoarea și porunca stăpânului său. Și la urmă adunându-se toți boierii în spățarie, intră și capigi-bașa acolo, viind Domnul până la ușă într-o întâmpinare a lui, și închinându-se puțin unul altuia, poruncește Domnului capigi-bașa ca să se suie în Scaunul său, fiind-că are să-i vestească o poruncă Impărătească. Iar Domnul este ascultător la aceasta, măcar de și pricepe din urmările acestea că va să-i facă mazilie, și se așază în Scaun ne zicând alt nimic, de cât numai aceasta : „Fie porunca prea milostivului și întru tot „prea luminatului Impărat.“

Și după aceea scoate capigi-bașa firmanul, și îl dă lui, iar el aducându-l la gură și la frunte după obicei, îl dă lui divan-efendisii ca să-l citească, și în vremea cetirei se scoală Domnul pe

picioare, și capigi-bașa și împreună și toți boierii. După citirea firmanului, ia capigi-bașa pe Domn de sub-suoare și îl pogoară din scaun, așezându-l lângă dânsul într'un al scaun mai jos. După aceea se întoarce și Domnul către capigi-bașa, și îi zice așa: „Că el este Împăratului dator cu nemărginită mulțumire; pentru că nu „au voit să peardă până în sfârșit pe sluga sa „cea netrebnică, ci voiește să'l învețe numai prin „pedeap-să lină, și cum că el toate acele ce sunt „hotărâte pentru dânsul, le așteaptă plecat, și „își cunoaște vina sa, însă nu se desnădăjduiește cu totul de la mila împărătească“.

Încă și altele ca acestea, care socotește el că sunt pentru gustul turcilor; și isprăvindu-și el vorba sa, îl lasă capigi-bașa în seama boierilor pe trei zile, și le poruncește, ca prea în grabă cât ar fi prin puțină, să facă gătire pentru trăsuri și pentru alte lucruri ce sunt trebuincioase la drum; și orânduind el aceste, merge de acolo la gazda care este gătită pentru dânsul de caimacaui; iar Domnul rămâne în curtea sa trei zile. După aceea având toată puterea Domnească ca și mai'nainte, dându'i și boierii tot aceeași cinste ca și când era în Scaun, și îndrăznind cine-va ca să se arate către dânsul cu necuviință, sau cât de puțin ne-băgători de seamă, atunci el fără de sminteală poate să sdrobească ciolanele aceluia cu toporul sau buzduganul ce i s'au dat lui de la Sultanul, când au intrat în stăpânire; încă și cu sabia sa spintecând el pe vre un boier, măcar și din cei mai mari, însă numai însuși cu mâna sa, atuncea nici de către Împăratul nu se socotește a fi greșeală, pentru că turcii au această parimie: „O piatră care a „fost pusă o-dată în vre o zidire, rămâne tot „piatră de zid, și poate să vie o-dată vremea,

„întru care va fi iarăși de trebuință la vre-o zidire“.

În cuprinderea acestor trei zile, acei ce sunt orânduși de caimaçani, poartă grijă pentru cai, trăsuri și alte ce sunt trebuincioase la drum, pentru ridicarea Domnului; și trecând zilele acestea cu vade, purcede Domnul din Iași către Țarigrad cu toată Curtea, familia și averea sa, dintru care niminea nu cutează înaintea ochilor lui să ia măcar preț de un ban, și ies din Curte prin poarta cea mică ce este de către amiaza-zi, și toți boierii și dregătorii de Oaste, îl petrec o milă de loc din oraș, și descălecând de pe cai, îi sărută mâna cu mare cinste, și se despărțesc luându-și voe de la dânsul asemenea ca și când ar fi șezând în Scaun; iar el le mulțumește pentru cinstea care i-au arătat și pentru petrecerea ce au avut cu dânsii, și îi sfătuiește cu politică după obicei, ca să fie ascultători la poruncile Împăratului și a Domnului celui nou; și după aceea se întorc boierii iarăși înapoi la Iași, iar pentru dânsul, lasă doi petrecători ca să i poarte grijea pentru conac și pentru gătirea mesci.

Întru această călătorie, se păzește capigi-bașa ca să nu se mai întâlnească Domnul cel nou cu acel mizilit; iar întâmplându-se una ca aceasta, apoi acela înconjură pe cesta l-alt, și îi face loc. După ce trece Dunărea d'incolo, are voie ca să trimeată înainte la Țarigrad pe unii din slugile sale la Vizirul și pe la alți prietini buni, dacă are, ca să înduplece pe slugile cele mai mari de la poarta otomanicească.

Și dacă știu ei cum vor sătura lăcomia de bani a celor mai mari ce sunt la vâslă, atuncea ei prea lesne dobândesc porunca către capigi-bașa, ca să aducă pe Domn la palatul său; iar dacă nu

pot scoale porunca aceea, apoi ajungând capigi-başa la Cetate cu Domnul, aşteaptă cu tăcere până când face înştiinţare cu una din slugile sale lui chihaiia, zicând că au adus pe Domn până acolo şi aşteaptă porunca vizirului cum să urmeze cu dânsul.

Şi dacă este Domnul pârât cu vre-o vină mai mare, sau dacă voiesc turcii ca să scurgă de la dânsul bani mai mulţi atuncea se dă poruncă lui capigi-başa ca să'l străjuiască (şi aceasta se face numai atuncea când voiesc turcii să urmeze cu dânsul mai cu milostivire), în casa lui capigi başa sau a lui baş-bachiculi, adică a Visternicului; iar dacă voieşte Impăratul ca să simţască Domnul mânia lui, apoi îl bagă pe dânsul în cele şapte turnuri, unde nimineia nu poate să şeadă la prinsoare, fără numai din însăşi porunca Impăratului; însă măcar să fie el ori şi unde la popreală, tot nu poate să fielesne întru alt chip slobod, de cât numai prin bani mulţi şi daruri mari.

Şi dacă poate scăpa la urmă, trăieşte slobod în curtea sa, până când mai găseşte vreme cu prilej ca sa ia Domnia.

Pentru oastea moldovenească.

Hronografiile Patriei noastre povestesc cum că, când încă era Moldova slobodă avea oaste la șapte-zeci de mii, și de multe ori și până la o sută de mii de oameni; și nici nu va fi necrezută povestirea aceasta, de vom socoti cu ce megieși puternici au avut Moldova războaie pe acele vremi, adică cu Turcii, Leșii, Kazacii, cu Ungurii și cu Muntenii; și cum că ea nu numai că își apăra slobozenia ei de către năvălirile lor până în vremea lui Bogdan al III, ci încă și hotarele ei și le-au lărgit mai mult. Însă această putere a Moldovenilor, după cum au fost ajuns vârful ei cel mai înalt supt stăpânirea lui Ștefan-Cel-Mare, așa au început după aceea a și scădea încet, încet, căci stăpânitorii țării care au fost în urma lui Bogdan al III, care au închinat Moldova la turci, ne având ei frică de năvălirile megieșilor pentru că se aflau supt paza turcilor, au părăsit purtarea de grijă de război, după cum pretutindeni se obicinuiește în vreme de pace; și pentru că ei socotea a nu mai fi de trebuință ca să ție pe acești oameni, ne având

trebuință de dâșii, au îngăduit bucuroși, de nu numai că au căzut cetele ostașilor din vitejia lor cea veche, ci încă au scăzut și din numărul lor. Inșă tot povestesc Hronografiile Moldovenеști, precum că până în vremile Movileștilor, nu s'au ținut oameni de oaste mai puțin de cât patru-zeci de mii; iar apoi în urma acestor, atât prin turburările cele din lăuntru, cât și prin sila turcilor, care au luat prilej din răzcoalele Domnilor de au micșorat puterea Coroanei Moldovenеști, atâta au căzut puterea Moldovenilor, în cât acum de abia sunt vrednici să stea în potriva vrăjmașilor, lor cu șease sau opt mii de ostași.

Aceștia se oselesc între dâșii, în ostași cu leafă și ostași de scuteală, care slujesc cu cheltiala lor, numai ca să fie scutiți de bir.

Peste ostașii cei cu leafă sânt acești dregători :

I. Baș-Bulubașa ; acesta poruncește la zece bulubași, sau căpitani, dintre care fiește-care are supt mâna sa mai câte o sută de simeni, ce se numesc așa turcește, și se înțelege ostașii aceea cari slujesc cu bună leafă, d'între Sârbi, Bulgari, Arnăuți și Greci. Ei sunt pentru straja domnească din Curte, care neconținut se schimbă între dâșii pe rând, și au locașurile lor pe lângă zidul Curței.

II. Patru căpitani nemțești, care aveau mai înainte supt porunca lor peste omie de oameni iar acum de abia au rămas câte 25 de oameni supt steagurile lor.

III. Patru căpitani kăzăcești, încă aveau mai înainte asemenea o mie de ostași, sau și mai mulți, sunt ocârmuirea lor, iar acum de abia au rămas câte 40 sau 50 de oameni patrioți ai lor, care sunt mai ales din zaporojeni.

IV. Două-zeci căpitani călăreți, povățuiesc ca

la o sută de oameni, și fiește-care are leafă pe lună câte 6 lei 30 parale, sau 8 taleri nemțești.

V. Un-spre-zece vel-căpitani, adică căpitani mari, sânt toți supt ascultarea Hatmanului.

Căpitanii Tătarilor-Lipcani, adică ai Schizilor acelora care au fost locuit în Litvania, și acum sunt Mahometani. Acești căpitani sunt patru sau și mai mulți, după voința Domnească.

Bešli-agasi; are supt ascultarea sa doi căpitani de ai beșliilor. Acești beșlii sunt tătarii sau turcii pe care îi ține Domnia pentru împiedicarea răpirilor de către oștile turcești, și pentru pedepsirea turcilor când făceau vre-o necuviința; căci muftii zic că este mare greșală ca să cate și să pedepsească necredincioșii pe vre un mahometan, adică hristianii, după cum le zic ei. Aceștia sunt mai sus de cât ostașii cei de scuteală.

Bulubași de târguri, sunt în fiește-care târg câte patru sau cinci, iar în Iași sunt zece, și stau supt ascultarea agai. Opt căpitani peste darabani, și asupra lor este un vel-căpitan de darabani, care încă stă supt ascultarea agai.

19 Căpitani de polcuri, întru care polcuri sunt o mie de oameni de prin cele 19 ținuturi ale Moldovei, și fiește-care polc era mai înainte câte din zece roate, care se zic la Moldoveni sutași; însă acum foarte le au scăzut numărul. Aceștia erau mai înainte supt ascultarea Vornicilor celor Mari, a celui de Țara-de-Jos și a celui de Țara-de-sus, iar acum toate cetele ostașilor s'au dat supt ocârmuirea Hatmanului.

Acei care se află dintru acești căpitani pe lângă hotare, păzesc strejile munților și trecerea apelor; iar cei ce sunt în mijlocul țării unde nu este frică pentru vrăjmas, străjuiesc la curtea Hatmanului, și se trimet de către dânsul în slujbele țării; și cum că ei să fi fost odinioară

husari, ne arată numele celor acelora, care se numesc hânsari. Hânsarii de Țara-de-Jos și de Țara-de-Sus sunt ai celor doi Vornici Mari ai Eparhiilor acestora. Ei nu fac slujbă ostășească ci sunt numai pentru lucrarea țarinilor; și pentru aceea le-au și starnit lor Moldovenii aceea-i parimie care zice: de la arme la sapă.

Tot către această stare se socolește și ceata vânătorilor moldovenești care are spre locuire cu vâtaful ei, un sat mai mare de o sută de case la munte, în ținutul Pietrei. Aceștia au datorie la vreme de război, să fie tot pe lângă Domn, în taberi; iar în vreme de pace, se zăbovesc numai cu vânatul, și aduc la Curte tot felul de fiare, cerbi, oi sălbatice, și altele care se afle prin codri; pe unele vii, pentru desfătarea Domnului, și pe altele moarte, pentru masa lui. Pentru aceea sunt scutiți de bir, iar pentru cheltuiala încărcăturii puștilor, au leafă obi-cinuită.

Călărașii de Țarigrad sunt 50 cu vâtaful lor, și toți vorbesc turcește. Ei au datorie să meargă la Țarigrad când este trebuință, și pentru aceea, osebit că sunt slobozi de bir, mai au și de la Visteria țării câte 20 de taleri.

Calărașii de Galați, încă au vataful lor și fac asemenea slujbă ca și calărașii de Țarigrad, fiind și la număr tot 50; însă când se trimet unde-va, nu li se dă mai mult de la Visterie de cât câte zece taleri.

Umblătorii de Hotin sunt 50, și asemenea atâția umblatori de Soroca. Toți aceștia înțeleg limba leșească și rusească, și când cere trebuința, se trimet în țara leșească și în Rusia, și amândouă cetele au câte un vâtaf osăbit.

24 de fustași, care la vreme de pace străjuiesc la perdelele Doamnei, și la gvarda Curții în care se închid slugile Domnești pentru gre-

șele mai mici. Când este să se bată cine-va cu toiege din porunca Domnească, atuncea ei au datorie ca să isprăvească această slujbă, și când iese Domnul din oraș cu alai, sau la altă desfătare, atuncea ei merg pe lângă dânsul pe de amândouă părțile cu puști lungi în mâni. Asemenea slujbă fac și în război, și au un căpitan osăbit asupra lor, care se chiamă vâtaf de fustași.

Aceste sunt oștile care le ține Țara cu cheltuiala sa, pentru Domni.

Când voiește vre un Domn să ție mai mulți ostași cu cheltuiala sa, nu are împiedicare de la nimenea; însă ei nici o-dată nu îndrăznesc să'și înmulțească oștile lor, fără numai atuncea când voiesc să facă vre o răscoală; căci ei șocotesc a fi mai de folos, ca să'și strângă banii în vistiriile lor, de cât să'i împrăștie pe la ostași, ne având trebuință de dânșii.

Pentru obiceiurile și ceremoniile Curții Domnești

Acum credem că va fi plăcut pentru cetitorul cel poftitor de știință, ca să-i descoperim împreună și pompa și orânduiala care se păzește pe la alaiurile cele răsfățate și oaspețele Domnești, precum și la biserică

Ori și când iese Domnul afară din oraș, ca să meargă la vre o biserică sau mănăstire, sau și la război, atuncea nu se împlinește mergerea lui întru alt chip, decât numai cu cea mai mare pompă și sub petrecerea a mulțimei de ostași. Înainte merg vre-o câți-va povățuitori și îndreptători de drum, care sunt buni pentru această treabă dintre ostași și d'între alergători. După aceștia urmează călărimea, înaintea căreia merge steagul și căpitanii cetelor, așa în cât, între fiește-care ceată se lasă loc deșert, ca să se poată deosebi una de alta; și de amândouă părțile steagului merg căpitanii cetelor, luând aminte pentru ostași ca să meargă toți cu rânduială și în dreaptă linie.

După aceasta urmează călărașii și umblătorii cu vatafii lor, și după dânsii caii Domnești,

mergându-le înainte două tunuri care se dau Domnului de la poarta Otomanicească. După tunuri vin fii Domnului și ceva mai depărțitor de dâșii urmează tatăl lor, drept în mijlocul liniei, înconjurat de paici pe de amândouă părți, pentru a cărora îmbrăcăminte și slujbe, am aratat mai sus. Mai depărțitor de-a dreapta urmează comisii și vătășii slugilor de Curte; iar de-a stânga, Postelnicul cel Mare cu cei-l-alți postelnici.

În linia de a treia după Domn, merg bulubașii patru pe de amândouă părți, adică cei mai vechi mai aproape de Domn, și mai în urma cetei acestei d'întâi, merg sigmenii sau ostașii cei cu leafă, pe de amândouă părți, luând aminte ceaușii lor, ce să înțelegă că prări după obiceiul Europei, ca să meargă în dreaptă linie și cu pas potrivit. Nu departe în urma Domnului, este locul Spatarului, care duce armele Domnești. După aceasta, urmează boierii cei din lăuntru după cum sa numesc, adică : Visternicii, Paharnicii, Cihodariul, Medelnicerii; și după dâșii vâtaful de copii cu slugile, al doilea Paharniceii, și al treilea Stolniceii.

După aceștia vine sângeacul cel mare, adică steagul cel mare, care are în vârf Luna jumătate, împreună cu alte două steaguri, ce să dau Domnului când intră în stăpânire, de la curtea împărătească. După steaguri merge Tabulhanaoa sau muzica Ienicerilor, după care merg armașii pe de amândouă părțile. După aceștia, în linia d'întâi, sunt boierii cei mai mari, întru a doua cei de starea a II a, și întru a treia, cei de starea a III; iar cei fără de slujbe, merg flește-care după starea și boeria lor, unul după altul.

Sfârșitul tuturor cetelor este o grămadire amestecată de sluji boierești, de orășeni și de neguțători.

Iar când este să meargă Domnul la vre un război, apoi urmează armele cele mari, adică tunurile supt purtarea de grije a șătrariului celui mare; căpitanul de darabani cu pușcașii sau tunarii, cu toate cele trebuincioase ale unei tabere și zahereaua; iar dacă nu merg la război, apoi urmează și aceștia cu cei-l-alți boieri după boeria lor.

Pentru îngroparea Domnilor când mor în Scaun

Moldovenii nu cinstesc pe Domnii lor numai cât sunt ei în viață, ci încă și după ce mor. In-dată după ce moare Domnul, dacă este vară, îi bălzămuiesc trupul lui, și rămâne neîngropat în palatul său, până când să adună toți boierii cei mari și cei mici, arhierii, arhimandriții, egumenii tuturor mănăstirilor, cum și monahii cari sunt vestiți pentru viețuirea lor cea sfântă. Pre-oții cei mai aleși, în vremea aceasta, îl îmbracă pe dânsul cu hainele și giuvaierurile Domnești, și boierii cei mari și cei mici, și cei-l-alți slujbași stau împrejurul lui, cu asemenea smerenie, ca și în viața lui; și tot norodul umblă în oraș cu capetele goale pentru jelire, și în toate zilele, până când îi îngroapă, trag toate clopotele ziua și noaptea; și în ziua îngropării se face alai asemenea ca și acela pe care îl face el în viața sa când merge unde-va.

Partea bisericească merge înainte, cântând cântările îngropărei după obiceiul bisericei Răsăritului; și pe de amândouă părți merg ostașii cu puștile și cu steagurile întoarse, arătând cu toții jelire în fețele și întru îmbrăcămintea lor,

cu care împărtășesc încă și pe caii lor, făcându-le lacrimi pe ochi cu must de ceapă.

Năsălia o iau pe umere boierii din starea întâi, și se schimbă pe rând de către tovarășii lor cei din stările cele mai de jos, arătând că stau spre ascultarea poruncilor Domnului lor, atât în viață, cât și după moartea lui.

Mai în urma alaiului este muzica ostășească amestecată cu dobe, care dau un sunet jalnic, fiind slăbănogite.

Cu această rânduială îl duc pe dânsul la biserica cea mare, și până când se cântă Prohodul, îl pun jos lângă strana aceea întru care au șezut el în viața sa.

După aceasta se suie cuvântărețul în amvon, și face pentru dânsul cuvânt pe larg, povestind faptele și năravurile lui cele bune, și arătând paguba care s'au pricinuit Țării cu moartea lui; iar mai pe urmă mângâie pe ascultători pentru paguba aceea, dându-le nădejde că iarăși vor afla faptele acele slăvite, la fiul, următorul lui.

După săvârșirea cuvântului, se apropie de năsălie toți arhieriei, egumenii, boierii cei mari și cei mai mici, și toți acei care au fost în slujbele lui, și îi sărută mâna dreaptă și Crucea care este în mâna aceea.

Apoi după ce îi dau lui și această cinste mai de pe urmă, dacă au hotărât el mai înainte să-l îngroape în oraș, îl duc la locul cel de îngroape, tot cu aceeași petrecere cu care l'au adus la Biserica cea mare, unde boierii din starea întâi, îl slobod în mormânt cu năfrâmi de mătase, și Mitropolitul aruncă întâi țărână peste sicriu. Atuncea îndată se slobod tunurile și se bat melerhenelele, cu care este amestecat huetul clopotelor, și așa se face un huet încurcat care nu se sfârșește până când este mormântul acoperit deplin.

Iar dacă au poruncit el ca să'l îngroape în vre-o mănăstire depărtată de oraş, apoi se orânduiesc numai vre-o câţi-va din boieri cu slugile curţii, şi cu mare pompă îi duc trupul lui acolo, arătându'i asemenea cinste ca şi în viaţa lui ; căci dacă au să treacă prin vre-un oraş sau târg, îl iau din caretă pe umerele lor, şi aşa îl duc până ce trec de ceea parte de oraş ; şi când sosesc la mănăstirea aceea care esterându-ită pentru îngropare, îl îngroapă cu aceiaşi rânduală precum am zis mai sus ; şi aşează stema Domnească în păretele cel mai de aproape al bisericii.

Divanul de judecată al Domnilor și al Boerilor.

Anul deplin, osebit de zilele postului care sunt oprite de Biserică, se face judecată în Divan. Înaintea Domnului, pe toată săptămâna câte de trei sau de patru ori. Divanul acesta, care după cuvântul turcesc se înțelege sala cea de judecată, este tot-de-auna în mijlocul palatului domnesc. Intru acesta este la păretele cel dinapoi Scaunul Domnesc, și deasupra lui chipul lui Isus-Hristos, carele se arată de față la judecată, și dinaintea Sfântului Chip arde neconterit o făclie. În partea de a stânga, care și la Moldoveni se socotește partea cea mai cinstită, după obiceiul turcesc, este șederea Mitropolitului; după dânsul șed boerii cei ce sunt în slujbă, fieșcare după starea sa; iar dincolo de a dreapta, la perețele divanului, este șederea boerilor celor fără de slujbe. În mijloc, de-a dreapta, mai aproape de Domn, stă Spătariul cu spada domnească; și ceva mai depărtător tot de această parte, stă Postelnicul cel Mare, cu un rând lung de postelnice. Cei-l-alți care mai sunt de trebuință la Divan, aprozi și armași, stau drept dinaintea Domnului.

După ce face Domnul puțină rugăciune către Judecătorul Ceresc, se așează în scaunul său, și poruncindu-se fiește-care să tacă, aduc aprozii înăuntru după porunca păzitorilor de la perdea pe doi sau trei dintru norodul cel jeluitor, care se află adunat la perdea ; pe care după isprăvirea jeluirii, și după hotărârea ce li se face, se slobozesc iarăși afară pe altă ușă a divanului, dacă nu este să-i ducă la temniță.

După aceștia urmează alții, până când nu mai este nimeni altul să semai jeluiască ; iar bătând ceasul de miază-zi, să pune celor-l-alți jeluitori altă zi cu vadea, ca să vie la Divan.

Această judecată este atîta de înfricoșată și ne lăfarnică, în cât însuși Logofătul cel Mare, pârându-l măcar un țaran, și auzind că se pomenește numele său, îndată trebuie să se scoale de la locul său, și să stea de a stînga pârâșului său, până când își isprăvește acesta jalba sa.

Pricinile cele mai mari le hotărăște însuși Domnul, iar cele mai mici le lasă asupra boierilor, și aceștia le cercetează pe la casele lor, și le hotărăsc. Dacă să înipacă cu judecata lor amândouă părțile, pârâșul împreună cu celpârăt, apoi asemenea se ține în seamă ca și când s'ar fi curmat în Divanul Domnesc ; iar când vre unul dintru amândoi gîndește că i s'a făcut strîmbătate, atunci poate ca să cerce iarăși la Divanul Domnesc, unde se cercetează pricina de al doilea ; și dovedindu-se vre-un boer că au făcut judecată lăfarnică, luând mită, sau făcând părtinire, sau neavînd măcar pricepere să judece, atunci se pedepsește cumplit ; iar dacă cunoaște Domnul, că acela care s'a jeluitor, i s'a făcut judecata dreaptă, apoi îl pedepsește pe acela cu bătaie, pentru că a defăimat judecata boierului ; și pentru că nu a ținut în seamă porunca stăpânească, îl globește Domnia cu ceea

ce socotește, plătind el îndoit și cheltuiala celui-l'alt, pe care l'a tras el la judecată.

Când voiește Domnul să asculte însuși jalbele și pricinile cele mari, atunci chiamă înaintea sa în Divan pe pârâșul și pe cel pârât, și dă voie la amândoi ca să spue toate ce au, pârâșul de pârât, și cel pârât pentru apărarea sa; și cerce-lându-se pricina, spune întâi Mitropolitul gândul său cu glas, și după dânsul cei-l alți boieri judecători, fiește-care precum socotește, măcar, de și știu că Domnul are alt gând; și hotărăsc pe cel pârât sau a fi slobod, sau îl judecă a fi vinovat; iar boerii cei fără de slujbe, nu cutează să zică nimic, nici să-și arate gândurile lor, fără numai atunci când sunt întrebați de Domnul. După ce s'au auzit gândurile tuturor, cunoscând pe unul a fi vinovat, întreabă Domnul pe Mitropolit, de ce pedeapsă este acela vrednic după pravilele cele politicești și cele bisericesti; iar Mitropolitul arată întâiu hotărârea pravilelor, și după aceea, pune înainte mila Domnească, căria nu poate judecata să-i puie hotar; și făcând și boerii asemenea, pe urmă arată și Domnui gândul său, și hotărăște pe cel pârât, ori a fi slobod, sau îl osândește la moarte, sau la altă pedeapsă. Și aceia care sunt pârâți pentru vre o greșeală mare, vrednic de chinuit, se dau pe mâna armașului celui mare, ca să-i puie la prinsoare; iar aceia cari au fost aduși la judecată pentru vre o datorie, se dau pe mâna vâtafului de aprozi.

Chinurile și pedepsele sunt de multe feluri: pe tâlhari îi spânzură; pe prădătorii de biserici, îi ard; boerilor care omoră pe cine-va, le taie capetele; iar pe țărani cari fac vre o ucidere de om, îi pun în țeapă, având moartea mai prelungită și mai cumplită; și acest fel de greșală, prea rare ori poate să fie pedepsită mai lin de

către stăpânitor, fără numai atunci când se poate învoi ucigașul cu rudeniile celui ucis, împăcându-se de față cu Domnul, zicând: că îi iartă lui greșala, și nu cer să se răsplătească sânge pentru sânge, sau moarte pentru moarte. Și dacă poate ucigașul să dobândească iertarea aceasta de la dânsii, atunci poate el oareși-ce să nădăjduiască în mila Domnească; însă, pentru aceea tot nu poate el să fie bine încredințat că va rămâne cu viață; căci, având Domnul știință pentru purtările lui cele mai dinainte, că nici cu un fel de pedeapsă nu l'au putut face să înceteze de la răutățile sale; sau fiind măcar și alte pricini, pentru care nu voiește el să'i dăruiască viața, atunci dă el acest răspuns după obicei, zicând: că măcar că jeluitorii și rudeniile celui ucis pot să'i ierte greșala lui, însă el nu poate suferi ca să traiască în țara sa ucigași de oameni și răpitori de odihnă, ca să unple cu punoaile lor mădulările cele sănătoase ale țării. Ast-fel hotărăște el pe unii ca aceia să'i pedepsească cu moarte, sau să'i trimeată la ocnă.

Când ascunde vre un boier banii Domnești, sau face vre o socoteală primejditoare împotriva Domnului său, care de multe ori se și întâmplă, după cugetele cele nestatornice ale Moldovenilor, atunci pe unii ca aceia poate Domnul să'i pedepsească cu moarte, fără de a sfătui cu cei-l-alți boieri. Iar dacă nu are frică că va avea pagubă din pricina prelungirii, sau nu are de a purta grije că nu vor pune acei sfetnici ai lui în lucrare socoteala sa, văzând nevoia, atunci el ca să'și arate dreptatea judecății sale, și să înspăimânteze pe cei-l-alți, aduce pe acel vinovat înaintea Divanului, și îl dovedește pe dânsul din scrisorile lui pe care le au prins, (dacă are), sau cu alte temeieri de ale vicleșugului lui, și

il pedepsește cu moarte sau cu altă pedeapsă; și dacă este vinovat de moarte, nu poate să'l pedepsească cu alt fel de moarte, fără numai cu tăierea capului. Iar dacă este să'l pedepsească cu bătaie, atunci nimeni altul nu poate să'l bată, fără numai însuși Domnul cu mâna sa, adică cu topuzul sau buzduganul: care măcar că este bătaia cea mai cumplită, dar cinstii nu este vătămătoare precum cu toiegele sau cu biciul, care este pedeapsa cea mai de ocară.

Pricinile nu au zăbavă la Divan, și o pricină e sfârșită într'o zi, și mai ales în ziua cea dintâi; sau dacă este prea încurcată, se hotărăște în trei sau patru divanuri. Când nu poate Domnul ca să vie la divan, având împiedicare de alte trebi, sau fiind bolnav, atunci toți boerii se așează pe la locurile lor, șezând asemenea ca și când ar fi Domnul de față, și judecă și hotărăsc pricinile jeluitorilor, trimițând înscris către Domnul judecățile lor, împreună cu înștiințarea pentru toată curgerea pricinii.

Osebit de aceasta, mai este slobod fie-care ca să dea jalba sa la Domn, când merge el la vre-o biserică, sau când ese la preumblare; și luându-le Spătarul al IV, le pune pe masa Domnească când se întorc la curte înapoi. După aceea, merge Logofătul cel de taină și le citește înaintea Domnului, și scrie asupra lor hotărîrea Domnească.

Iar jalbele cele mincinoase, sau care coprink vre-o cerere fără dreptate, le rupe; și după aceea le dă Spătarul acela iarăș în mâinile jeluitorilor, și povătuitorul aprozilor are purtarea de grijă ca să îndeplinească hotărîrea Domnească.

Nici odată nu s'a auzit povestind, să se fi întors prin daruri judecata vre-unui Domn, sau să se fi abătut dela dreptate făcând părtinire vreunei părți; măcar de este și știut că la boeri

s'au întâmplat unele ca acestea cîte odată. Aceasta este orânduiala cu care ajung jalbele celor asupriți la judecătorii cei mai înalți ai Moldovei, adică la Domn și cel care judecă împreună și sub privigherea lui.

Deci, să arătăm acum oareșce, și pentru judecățile cele mici. Aceste sunt de două feluri: adecă judecățile de obștie ale țării, și judecățile deosebi ale unui ținut.

Toți sfetnicii domnești, și boierii cei din Divan din stare I, îndată după ce se află afară din Iași, au puterea în toată Moldova să judece, și să hotărască pricinile cele de judecată. Însă vornicii cei mari au amândoi mai multă putere în eparhiile lor, căci, de judecata lor, nu poate să se ferească nici unul care este de sub stapânirea lor; și atunci pe ceilalți boeri nu-i primesc ca să le fie judecători, ci calcă judecata lor, și se întorc la Divanul domnesc. Dar și cu judecata vornicului, ne împăcându-se o parte sau alta, are voie ca să dea jalbă la Divanul domnesc, și apoi acolo nu se mai cercetează pricina de al doilea, ci se caută numai să vază, de este judecata curmată drept după pravila Țării, precum scrie în mărturia vornicului, care se dă după obiceiul la partea cea învingătoare. Asemenea numai așa se cercetează și judecata altui boer, când nu se mulțumește vre-o parte cu dânsa și dă jalbă la Divan; iar când se află nedreaptă judecata vre-unui boer, — care să obișnuiește să fie uneori — atunci unul ca acela trebuie să sufere pedepse grele; iar aflându-se la cercetare că s'a judecat drept, și că jeluitorul numai pentru gâlceavă au vătămat cu defăimare cinstea boerului, atunci acela se pedepsește cu bătaie, plătind îndoit și cheltuiala celui alt cu care s'au judecat.

S'au mai îngăduit boerilor din starea I, ca și în Iași să judece și să hotărască pricinile; însă

dacă voesc amândouă părțile gâlcevitoare, pentru că nimic nu poate să fie propit dela Divanul domnesc.

Când a hotărît vre-un boier fără Divan domnesc o pricină de judecată care a fost dată în seama lui, atunci trebuie ca judecata sa împreună cu temeiurile hotărîrii, să o dea logofătului cel mare, prin mîna unui logofăt de Divan; și văzînd acesta că s'au judecat după pravila cea politicească și după cea bisericească, și după închipuirea pricinei, atunci scrie cu mîna sa dedesubt: „s'au cercetat“; și o dă logofătului al III-lea ca să o întărească cu pecetia Divanului, făcînd-o prin aceea neschimbătoare. Iar dacă cunoaște el, că boierul a făcut judecată nedreaptă, atunci rupe scrisoarea, îndreptînd pe jeluiilor la Divanul domnesc. Inșă afară din Curte, nu poate logofătul cel mare să cerceteze judecata altui boier, sau să o lepede.

Un boier de stare mai mică, nici într'un chip nu poate să zădărnicească judecata unui boier mai mare; iar pentru că boierii cei mari trebuie să fie la Curte mai neconținut, neputînd căuta toate pricinile în toată țara; pentru aceea în fiecare oraș și târg, s'au orînduit osebiți judecători ca să judece pe locuitori. Aceștia în vre-o câte-va locuri să chiamă pîrcălabi; iar în altele, vornici și cămărași. Pîrcălabilii sunt câte doi, la Ilotîn, la Cernăuți, la Suceava, la Neamțu și la Soroca; și pentru că cetățile acestea sunt cele mai alese, pentru aceea se și zic pe numele dregătoriei acestia ale oblăduitorilor lor. Mai sunt câte doi pîrcălabi și la Roman și la Botoșani, (Tîrgul Doamnei), la Orhei, la Chișinău, la Lăpușna, la Fălciu, la Galați, la Tecuciu, la Tutova și la Putna; iar celelalte târguri mai mici, precum este Bacăul, Tîrgul-Frumos, Hîrlăul și Cuvurluiul au numai câte un pîrcălab. La Bîrlad

sunt doi vornici judecători, în locul vornicului celui mare de Țara de-Jos; și asemenea sunt doi la Dorohoiu, în locul vornicului de Țara-de-Sus; doi la Câmpulung și unul la Bacău. A-supra ocnelor sunt deosebit doi cămărași.

Aceștia toți, măcar că au putere să caute și să cerceteze toate pricinile, însă de a le hotărî nu au voie, fără numai pe cele mai mici; iar pe cele mari, trebuie să le trimeată către vornicul cel mare al părții acelei, sau la Divan. La asemenea întâmplare hotărăște ei celor cu pricina o zi de vadea, întru care este să iasă amândoi înaintea Domniei. Aceasta se face într'acest chip, adică: „Pârcălabul scrie o scrisoare în care arată, cum că N și P având gâlceavă unul cu altul pentru această pricină, au dat jalbă, și s'au apucat că se vor afla la Divan în cutare zi; asemenea scrisoare se dă de către dânsii la amândouă părțile. Când nu se arată vre-unul în Divan la vadeaua cea însemnată, apoi acela trebuie să plătească gloabă: un țaran 25 de galbeni, un mazâl o sută, și un boier 600; neputând să facă la aceasta nici o îndreptare, fără numai atunci când poate să arate că a fost împedecat de vre-o boală, sau cu vre-o slujbă Domnească, sau cu altă treabă poruncită de cei mai mari.

Pentru birul și darurile ce dă Moldova porții otomanicești

Din vremile întru care s'au ivit armatele turcești la țărmurile Dunării și până în zilele lui Ștefan Voevod cel Mare, și-au apărat Moldovenii toi cu vitejie slobozenia lor, neplecându-și grumazii sub jug străin, sau să se înșele, nici prin măguliri, nici prin juruite mari, dar nici prin pilda megieșilor lor, adică a Muntenilor.

Iar cum că Domnii Moldovii de multe ori au dat bani la turci, precum arată hronografiile Patriei noastre, nici noi nu ne dăm înlături. Pentru că Domnii noștri cei înțelepți, când puteau să'și răscumpere cu bani strămtoririle și nevoile lor, mai bucuroși își goleau punga, de cât să'și rănească țara și pe locuitori; urmând după pilda Senatului Veneției, cel slăvit pentru înțelepciunea ocărmuirii lui. Însă alt bir care să fi fost neconținut în toată vremea, nu au putut să li se arunce lor de la nimine, până după vremea lui Ștefan cel Mare; căci atunci, fiul său Bogdan Chiorul, din porunca tatălui său, după cum se zice, a închinat țara sa turcilor, cu așezământ ca să le dea pe an câte patru mii galbeni, patru-zeci cai și 24 șoimi; însă nu ca bir,

ci numai ca un semn de închinăciune. Tot după această tocmeală, când era să meargă însuși împăratul la război, atunci avea să trimeată și el la oastea turcească patru mii de Moldoveni.

Această tocmeală cu așezământ a ținut aproape de un veac, pentru că turcii fiind mulțumiți că au pus numai funia în capul zimbrului Moldovenesc, nu au cutezat să o scurteze până ce nu l'au îmblânzit.

Iar mai pe urmă, după răscoala lui Ioan Armeanul, fiind scurse de tot puterile Moldovenilor, au făcut turcii început ca să ceară de la Petru Voevod Șchiopul, următorul lui Ioan, câte două-spre-zece mii galbeni, ca un bir, sau haraciu; și măcar că boierii s'au plecat la aceasta, dar Petru nu a voit să primească, pentru ca să nu își pricinuiască în urmă defăimare, că a pricinuit el întâi bir Moldovii; ci părăsindu-și Scaunul, s'a dus la Ardeal, la moșiile sale, și în locul lui au pus turcii pe Iancu Sasul, un om hapsân și tiran, Sardanapalul Moldovenilor, care a primit și a învoit turcilor toate cele ce cereau ei, numai ca să dobândească Domnia. Căci el nu avea frică că își va vătăma numele său cel bun, pentru că nici l'a avut vre o-dată.

Iar apoi mai în urmă după aceia, ispitindu-se Domnii de multe ori ca să-și lepede jugul, și mai ales când se întâmplă și alte tulburări în țară, au găsit turcii vreme cu prilej de au mai mărit birul acela, în cât acei două-spre-zece mii galbeni, adică trei-zeci mii lei, *) s'au suit la nouă-zeci și șapte mii, cinci sute lei, care se plătesc acum la vistieria curții turcești.

Pentru rădicarea banilor acestora, când nu sunt turcii incurcați în război cu alte stăpâniri

*) Se înțelege, că în zilele Domnului Dimitrie Cantemir, câte doi lei și 20 parale umbla galbenul.

din Europa, trimet ei la Moldova pe tot anul, câte o slugă din cele de taină de ai Împăratului, cu nume de Hazne-Agasi. Acesta după ce sosește și intră în oraș cu mare pompă, numără banii haraciului, și îi dă iarăși în seama Domniei, ca să'i trimeată la Țarigrad; și pentru această osteneală, i se dăruiesc 11.250 lei, o blană de samur și altele; ori i se dau bani mai mulți, mai ales când se poruncește în scrisoarea Vizirului, sau când este știut, că acel Hazne-Agasi are mare trecere la Împăratul lui.

După ce plătesc capu-chihaialele Domnului banii aceia la visteria împărătească, primesc scrisoare la mână de la Hazne-Agasi, pe care o dau apoi lui Madin-Calfasi (mai marele peste bani), și acesta le mai dă altă scrisoare, întru care zice: „că s'au plătit haraciul pentru tot anul acesta”; și după aceea, aduc ei hârtiile aceste două la Mectubci-Efendi, logofătul cel întâi al vizirului, sau la logofătul vizirului cel de taină, care luând scrisorile celorlalți, le dă scrisoare de la sine precum că s'au plătit banii. După aceea, mergând capu-chihaialele la vizir cu scrisoarea aceasta mai de pe urmă, îi îmbracă el cu câte un caftan, și scrie atât vizirul cât și tefterdarul, o scrisoare împreună către Domn, întru acest chip:

„(După titlu,) banii care aveți să plătiți pe tot anul, s'au adus, și s'au plătit drept deplin, cu trimesul nostru Hazne-Agasi, și prin chihaialele tale, care neîncetat slujesc la poarta Otomanicească. Deci, foarte bine să fii peste măsură bine-cuvântat întru toate lucrările tale, și să'ți fie cu pace pînea întru tot prea lumina-tului nostru Împărat, și Domnului nostru celui sfânt. Eu te voiu vedea. — Urmează asemenea totdeauna și de acum înainte, cheltuindu ți la slujbele Împăratului toată puterea cu poala ri-

„dicată, și să te înfricoșezi de a face rău, sau a te împotrivi poruncilor ce ți se vor trimete, și umblă în credință cu picior statornic. Pace ție !“

Osebit de haraciul acesta de peste an, pentru care am arătat acum, mai dă Moldova încă și la Baieram sau Paștele turcilor, ca un peșchieș împăratului, 18,750 lei, și două blăni, una de samur, preț de 3,250 lei și alta de răs; validei Sultanului adică mamei împăratului 7,500 lei și o blană de răs; pentru ceară de făclii pentru curtea împărătească, 9,000 lei; pentru seu de uns corăbiile cele de oaste, 18,000 lei; lui Chislar-Agasi, 2,500 lei și o blană de samur; vizirului, 7,500 lei și o blană de mult preț; lui chihai, 3,750 lei și o blană de samur; tefterdarului, 500 lei și o blană de samur, și lui Reis efendi 1.720 lei și o blană de samur.

Cele-l-alte daruri care se împărțesc pe la slugile împăratului și ale vizirului, postavuri, pânzuri de mătase, și blăni de samur mai proaste, care se zic paice, pentru că sunt făcute din picioarele samurilor, prea rare ori se cuprind în bani mai puțin de 60.000 lei.

Osebit de aceste, când se face vre un război cu Leșii sau cu Rușii, mai are Țara datorie, când poruncește vizirul, să facă pod peste Dunăre, sau să dea cai pentru grajdul împărătesc sau pentru trasul tunurilor, și să dea zaherea. Inșă cheltuiala acestora se scade din haraci.

La punerea Domnilor, nu se plătește totdeauna o sumă potrivită, ci se hotărăște plata aceea după lăcomia de bani a vizirului, și după lăcomia de cinste a candidatului, adică acelui ce voiește să ia Domnia; măcar că obiceiul este ca să dea împăratului 37,500 lei; Validei Sultanului, 5,700; vizirului, 22,500; lui chihai 11,250; tefterdarului, 1,500, și lui Reis-Efendi 750 lei,

Darurile, cum s'ar zice „bairam-peșchieș“ pentru cele-lalte slugi ale curții și boieri, se suie la 60,000 lei. Lui Schimne-Agasi, care aduce pe Domni în Scaun, i se dă 10,000 lei; și prea de multe ori cuprinde toate cheltuielile aceste încă și până la 300,000 lei. Numai însă nu le dă Domnul de la cămara sa, ci Țara are datorie ca să le plinească pe toate.

Încă și înnoirea sau întărirea Domnilor cere cheltuieli de aceste.

Aceasta este, ori ca mică, ori ca mare, precum am arătat mai sus: ca mică se face numai cu hiuchim firman, care se plătește numai cu 37,500 lei, sau și mai puțin, mai ales când este vizirul voitor de bine Domnului aceluia; iar înnoirea cea mare, la care se înnoiește Iriso-vul Domniei după trei ani de stăpânire, cere asemenea cheltuială ca și la punerea din nou a unui Domn.

Osebit de aceasta, când se trimete către Domn cu vre o poruncă vre un capigi-bașa sau altă slugă împărătească, atuncea nici acela nu poate să rămâie nedăruit.

Pentru neamul boieresc din Moldova

Moldovenii aveau mai înainte obicei, care prin lungimea vremii s'au fost făcut ca și o pravilă, de nu dădeau boierii oamenilor celor tineri, măcar de erau și din neamul cel mai de frunte, până când nu'și arătau ei credința la alte slujbe mai proaste, și se făceau iscușiți prin deprindere. Pentru aceea boerii cei mai mici, dădeau pe copiii lor îndată după ce treceau anii copilăriei, în slujbă pe la boierii cei mari, însă nu'î puneau la altă slujbă, fără numai cât de slujeau la masă, și de aveau privighiere pentru stăpânul lor într-o altă casă vecină. După ce învățau ei până în trei ani obiceiurile curții și năravurile cele împodobite, atunci stăpânul lor îi ducea înaintea Domnului, și prin rugămintea lui îi puneau între slugile Divanului celui mare; și după un an îi schimba în divanul cel mic, și de acolo în stăpânire. Și după ce da vre unul acolo probe de cuget bun și de năravuri cinstite, în cât putea să aibă cine-va vre o nădejde în el, atunci se primea între slugile camerei celei mari; și mai trecând vre o câți-va ani, se făcea postelnicele prin rugămintea altor boeri, pentru că socotea lucru necinstit să vorbească însuși părinții cu Domnul pentru fiii lor. De acești postelnice sunt

12, și toți poartă în mâini înaintea Domnului toiage albe subțiri, de măsura statului lor.

După ceși arătau ei către Domn și în slujba aceasta credința și iscusința lor, apoi îi puneau și la alte dregătorii ale curții, încă și în slujbele cele de taină. Și așa după ceși petreceau tinerețile, îi rădica mai întâi la starea a III a boieriei, și mai pe urmă la starea cea d'întâi. Iar când cunoștea Domnul la vre unul o minte prea deosebită și înțeleaptă, atunci în puțini ani putea să-l ridice la boieria cea mai mare, măcar de ar fi fost și din starea cea mai proastă.

Însă în vremea de acum, adăogându-se mândria și sărăcia, socotesc boierii căși vor necinsti starea lor, când vor sluji pe alți boieri mai mari; și fiind că nici lăcomia cinstei nu le dă voie să trăiască prostește, socotesc numai cu ce chipuri ar putea face prin mijlocirile rudeniilor lor ca să intre în rîndurile boierilor celor din lăuntru, ce se zic boierănași, și să iasă de odată.

Și pentru că starea aceasta este ca și o răsadniță a ocârmuirii, din care este obicei a se împlini număiul boierilor celor mari, pentru aceea nici se poate spune ce fel de neoameni ajung la cele mai înalte trepte ale boieriei. Aceasta este pricina pentru care de multe ori se află între boierii cei mari, oameni trufași, sumeți și mânioși; și nu numai fără de nici o știință pentru cărmuirea trebilor Obștii, ci încă și cu totul fără de năravuri bune și fără de viețuire cinstită, la cari nimic nu se găsește vrednic de laudă, fără numai acel fel de bunătate, ce este la vre unul dăruită din fire, care nu are ajutor pe din afară nici cu un fel de creștere.

La această întâmplare, socotesc că nu va fi rău ca să povestesc în ce chip dau Domnii boierii pe la boierii Moldovei.

La sfârșitul lui Dechemvrie, care este ziua înaintea Praznicului Sfântului Vasile, toți boerii din porunca spătariului celui mare, își lasă semnele boeriilor lor în spătărie sau în postelnicie. A doua-zi, adică ziua cea dintâi a lunii lui Ianuarie, cu trei sau patru ceasuri mai înainte de revărsarea zilei, se adună la Curte toți boerii, atât cei ce sunt în slujbă, cât și cei fără de slujbă, și merg cu Domnul la Biserică fără de semnele boieriei, asemenea ca când ar fi scoși de prin dregătorii; și săvârșindu-se utrenia, es din Biserică și se întorc la Curte, unde Domnul se așează în Scaunul Său în spătărie, iar boerii toți rămân stând afara în divanul cel mic. După aceea Domnul prin camarașul cel de taină, chiamă la sineși pe postelnicul cel mare, dacă voiește să'l mai lase în dregătorie; iar dacă nu, apoi chiamă pe acela pe care au socotit să'l pue în locul lui, și intrând el înăuntru, îi vorbește Domnul, făcându'i aducere aminte pentru slujbele care au făcut Țării însuși el sau părinții lui, arătându'i pricina pentru care voește să'l puie întru această dregătorie, sau să'l înnoiască întru dânsa. Il sfătuește să fie cu credință, dându'i bune făgăduinți, și împreună lăudându-se și spuindu'i ce are să urmeze, îi dă un toiag de argint, pe care luându'l el, sărută mâna Domnului și poala hainei lui, și pășind înapoi puțin, îl îmbracă camărașul cel mare cu un caftan.

Postelnicul cel mare primește întâi semnele dregătoriei, nu pentru că el se protimisește doară înaintea celor-l-alți, căci el este al cincelea după rând, precum am arătat mai sus; ci pentru că el are datorie să cheme înăuntru pe cei-l-alți boeri. Pentru aceea, fiind el întărit desăvârșit, îndată chiamă înăuntru din porunca Domnului, pe acela pe care voește Domnia să'l

cinstească cu dregătoria Logofetei cea mare. Acestuia, după puțină sfătuire, îi dă Domnul un toiag aurit; iar Postelnicul cel Mare îi pune castanul peste umere, și luându-l cu blândețe de subțiori, îl apropie către Domn ca să-i sărute mâna și poala. Asemenea slujbe face postelnicul cel mare și celor-l alți sfetnici, și boerilor de starea întâi.

Pe boierii de starea a doua, îi cheamă în lăuntru postelnicul al doilea și îi îmbracă cu castan, iar pe cei din starea a treia, îi slujește la aceasta postelnicul al treilea. Însă pe acești de pe urmă nu-i îmbracă cu castan, ci din porunca Domnească se întăresc numai prin dregătoriile lor.

Și după ce se isprăvește aceasta, merg toți cu Domnul iarăși înapoi la Biserică ca să asculte Leturghia unde boierii cei noi, se așează pe la locurile celor scoși din dregătorie, iar aceștia rămân în tinda bisericii, cu cei l-alți boieri.

După săvârșirea Leturghiei, chiamă Domnul la masă pe care voește el; iar mai de către scară trimete dar siește-cărui sfetnic și boer de starea întâi, câte două pahare de argint, care cuprind mai două oca; iar boerilor celor de starea a doua, siește-cărui numai câte un pahar; și apoi toți le bea pline cu vin înaintea Domnului. Cucoanele boerilor celor mari, încă se dăruiesc de către Doamnă câte cu un pahar oareși ce mai mic.

Adoua-zi iarăși să adună boierii la Curte, și mulțămesc Domnului pentru facerea de bine, care i-au întâmpinat, aducându-i siește-care dar, prin postelnicul cel mare, câte un cal de mult preț, sau alt lucru frumos ce avea. Asemenea cinste arătau și Doamnei, Cucoanele boerilor în

aceiași zi, în sala cea mare, ghinecheos, adică a haremului.

În cea-l-altă vreme a anului, prea rar obișnuiesc Domnii să facă schimbarea boerilor, măcar că nimic nu poate să-i împiedice, ca ori și în care vreme când vor voi, să schimbe pe boerii cei vechi și să puie pe alți noi; însă pentru că s'au fost obișnuit ca să schimbe și să prefacă boieriile numai la începutul anului, pentru aceia poate că și ei, urmând obiceiul cel vechiu, au ales pentru aceste ceremonii vremea aceia a anului, care obișnuieau și cei-l-alți Domni mai nainte de dănșii a o socoli bună pentru treaba aceasta.

Pentru cei-l-alți locuitori ai Moldovei

Eu nu cred că mai este altă țară de potriva Moldovei, întru care să se aște locuind așa multe feluri de noroadă, căci osebit de Moldoveni, ai căroră moși s'au întors din Maramureș, mai locuiesc întru dânsa și greci, albanești, sârbi, bulgari, leși, cazaci, ruși, unguri, nemți, armeni, jidani, și țigani cei roditori.

Grecii, albaneștii, sârbii și bulgarii trăiesc întru dânsa slobozi; alții să îndeletnicesc cu ne-guțătorie, iar alții slujesc cu leafă la Domnie; nemți, leși și cazaci sunt puțini, din care unii sunt ostași, iar alții slujesc în Curte. Însă din leși s'au ridicat vr'o câți-va și în starea boe-riei. Iar armenii sunt supuși ca și cei-l-alți ne-gustori și târgoveți care sunt prin orașele Mol-dovei, și plătesc asemenea bir la Domnie. Bi-sericele lor sunt ca și ale papistașilor, și nici sunt mai mici, nici mai puțin împodobite de cât ale Pravoslavnicilor, și sunt slobozi de a-și păzi legea lor. Evreii încă sunt supuși, și plă-tesc pe an mai mare bir de cât cel de obște; și cu alta nu se îndeletnicesc, de cât numai cu *neguțătoria* și cu crășmăritul; și unde voiesc, caolo pot să-și facă sinagogă, însă numai de lemn, iar de piatra nu au voie. Rușii și ungurii,

tot de-a-una au fost țărani boerești ai Moldovei. Țiganii sunt împrăștiați prin toată Moldova, și nici un boier nu este care să nu aibă robi vr'o câte-va sălașe de dâșii; iar de unde și când au venit acest neam în Moldova, nici ei singuri nu știu, și nici în cronicile noastre nu se găsește nimic pentru dâșii; și toți vorbesc un graiu amestecat cu multe cuvinte grecești și persienești. Ei nimica alt nu lucrează de cât meșteșugul zlătăriei și al fierăriei; și asemenea sunt ca și cei-l-alți ȝigani de prin alte țări; au asemenea năravuri, și faptele lor cele mai mari, și semnele cele pentru deosebire, le este trândăvirea și furțișagul.

Să mai zăbovesc pentru neguțătorie și turci mulți în Iași, și prin alte târguri; însă nu le este slobod să-și cumpere moșii nici într'un loc, cu cât mai puțin măcar să-și facă case la târg sau la vre un sat, sau să-și zidească moschii, adică case de rugăciune sau să-și facă la vedere rugăciunile și închinăciunile lor cele rătăcite. Măcar că nici Poarta Otomanicească nu a silit ca să li se dea voie nici la unele de acestea: și măcar de ar da Dumnezeu, ca să aibă pentru acest lucru tăcere de a purur

Cei ce sunt adevărați moldoveni, osebit de stările boerești pentru care am pomenit mai sus, unii sunt târgoveți, iar alții țărani. Târgoveții sunt aceia cari să află cu locuința prin orașe și prin târguri, iar țăranii sunt aceia cari locuiesc prin sate. Cei de pe la târguri, nu sunt supuși nimănuia, fără numai Domniei, la care își plătesc dăjdiile lor, și se îndeletnicesc cu toate lucrările. Negustori însă sunt prea puțini din moldoveni, pentru că moldoveanului din fire este născută mândria, căci ei ori ce negustorie o socotesc că este lucru de rușine, osebit de negustoria cu pâine, care o fac ei pe moșiile

lor; și eu socotesc că aceasta este pricina cea mai mare de se găesc prea puțini moldoveni țârgoveți bogați, și că este în țara neconținută lipsă de bani, măcar de să și trec peste hotar afară mai multe lucruri de cât cele ce se aduc înăuntru; căci negustorii cei străini, turcii, jidovii, armenii și grecii, care se zic geleni, au apucat în mâini toată neguțătoria Moldovei, din pricina mândrei leneviri a patrioților noștri; și turme întregi de dobitoace mici și mari, pe care le cumpără ei din Moldova cu puțin preț, le duc pe la Sтамbul și pe la alte cetați, și acolo le vând cu preț îndoit și întreit. Inșă, fiindcă aceștia și cei mai bogați, nu au voie să fie cu moșii și cu case statorniciți în Moldova, pentru aceasta banii cei mai mulți se petrec afară din țară, iar de peste Dunăre înapoi vin prea puțini, și de-abia sunt cu îndestulare pentru plătierea birului și ale altor cheltueli turcești.

Țăranii nici nu sunt drepti moldoveni, ci aceia care se află țărani, se trag sau din ruși, sau din ardeleni, căroră le zic moldovenii: unguri. Și adevărat este, că, în veacul cel dintău după descălicarea în Moldova, cu totul au împărțit Dragoș celor ce venise cu dănsul, toată țara cea nouă care au fost găsit'o pustie, fără de locuitori; iar mai pe urmă, văzând ei că nu este bine ca să lucreze și să muncească boeri la boeri—pentru că toți care erau din neamul românilor se socoteau că sunt boeri,—și pentru că neamul acesta fiind deprins numai cu armele, se socotea a fi mai vrednic pentru ele decât a se pune tocma să lucreze pământul, de aceea următorii lui Dragoș au fost siliți ca să și caute cu învoiala Domnilor, prin alte țări de prin prejur, să și aducă oameni care erau deprinși cu munca, și îi așezau pe moșiile lor.

Adevărul la pricina aceasta îl întărește sin-

gur numele țăranilor, care se numesc la moldoveni: vecini; pentru adevărînță, precum că aceia le-au fost întăiu țărani, care au fost siliți la această muncă de armele cele cu noroc ale moldovenilor. Pentru aceea în Țara-de-sus, unde au început Drăgoșeștii a locui, sunt mai multe sate țăărănești; iar în Țara-de-jos, unde au locuit ei mai în urmă, nu sunt alți țărani, fără numai aceia pe care i-au cumpărat cu bani boerii dela cei din Țara-de-sus, și i-au pus pe la moșiile lor; sau aceia pe care i-au cumpărat ei dintre răzășii aceia, care pentru sărăcie și-au vândut moșiile lor cele părintești, și i-au silit cu strâmbătate ca să primească jugul supunerii.

Pentru aceea, când trage un boer pe vre-unul ca să-l supuie cu judecată, lesne se poate vedea din ce stare este, căci, dacă poate jeluitorul să adevereze, cum că neamul său ar fi stăpânit vreo moșie, (măcar de au și pierdut'o apoi din pricina sărăciei, sau a vremilor celor tulburate), sau că ar fi fost în ceata călărașilor, sau a curtenilor, sau a aprozilor, atunci îndată îl hotărăște judecata a fi slobod, pentru că la slujbele aceste, nimeni nu poate să încapă, fără numai oamenii cei slobози. Iar dacă nu are cu ce să adevereze aceasta, apoi unul ca acela rămâne sub stăpânirea boerului.

Cei care au fost aduși din țara leșească și au fost așezați în mijlocul Moldovei, și-au uitat limba lor cu îndelungarea vremii, și au deprins pe a noastră moldovenească. Iar ungurii, pentru că au rămas nezmintiți în legea lor cea papistășească, își țin împreună și limba lor, măcar că și pe acea moldovenească toți o înțeleg.

Acești țărani, toți ori și din ce limbă ar fi, sunt foarte asupriți cu munca stăpânilor lor;

căci, lucrul nu le este lor așezat cu hotărâre, ci numai singur în voia stăpânului stă câte zile să-i lucreze ei; iar banii sau dobitoacele lor, nu poate el să le ia cu sila. Agonisîndu-și țăranul cât de multă bogăție, stăpânul său nu poate să-i ia nici o parte dintr'ansa; iar, luându-i el cu sila, atunci judecata îl silește ca să i-o dea înapoi; însă, voind el să-i facă strămbătate, îl bate atât de mult, până când țăranul îi dă singur ceea ce cere el, însă, să-l omoare, îl propește pravila, și întâmplându-se cu vreun chip una ca aceasta, atunci nu numai că stăpânul acela se judecă la moarte, ci încă și femeea și copiii celui ucis, se slobozesc cu pace; pentru că nimeni nu are putere asupra vieții sau a morții unui moldovean, afară numai decât singura Domnie. Iar să vândă vreun boier pe țăranul său, are voie, însă nu afară din satul în care s'a născut; și dacă voiește să vândă toată moșia împreună cu țărani, i se dă voie.

Mărimea birului lor carele este la voia Domniei, nu are nici nume, nici vreme hotărâtă; și întru adevăr zic, ca eu ași socoti pe țărani moldovenesti că sunt cei mai becisnici decât toți locuitorii de sub soare, dacă, împotriva voinții lor, nu i-ar scoate din sărăcie rodirea pământului și secerișurile cele bogate, căci ei sunt foarte leneși și trândavi pentru lucru; aiă puțin, seamănă puțin, și totuși seceră mult; și nu se nevoiesc ca să-și agonisească cu munca aceea ce ar putea ei să aibă, ci se mulțumesc ca să adune în jitnițele lor, numai atât cât socotesc că le va fi deajuns într'un an pentru hrana lor, sau până la pâinea cea nouă, după cum obicinuesc să zică. Pentru aceea, când se întâmplă vreun an neroditor, sau când îi îm-

pedică dela seceriş vre-o năpădire a protivnicilor, sunt în primejdie să moară de foame. Dacă au vreo vacă sau două, socotesc că le este destul pentru hrana lor și a copiilor lor, pentru că unele dintre dânsle dau pe zi câte 40 sau cel mai puțin 24 ocă lapte; și dacă are unul 20 de stupi, prea lesne poate din venitul lor să-și plătească birul său pentru tot anul; căci, când este și timpul după poșta prisacarilor, atunci fiește care stup dă pe an câte șapte roi; apoi socotește, că la relezat din toți să scoată câte două sau și mai multe ocă de miere, care se vând câte o rublă oca.

Cei ce locuiesc la munte au oi, miere și poame cu îndestulare; și cei dela câmp au pâine, boi și cai; iar celor care sunt megieși cu tătarii, le merge mai rău decât la toți; căci tătarii nu numai că fură dela dâșii toate cele ce pot ei să apuce, ci încă cu chip că merg la războiu asupra leșilor, răzbat în Moldova, fac prăzile cele mai mari, prind pe toți locuitorii de prin sate, și ducându-i cu dâșii, îi vând la Țarigrad cu chip că sunt ruși, măcar că acest fel de năpădire de mult s'au propit de multe ori prin poruncile împărătești; însă la aceasta, cine poate să se păzească așa bine de șiretlăcurile tătarilor? Țăranii ce-i duc întâmplarea la Țarigrad, sunt mai norociți, căci, dacă găsesc acolo Capu-chihaialele Domniei pe vreun moldovean rob, unde îl găsesc de acolo îl iau fără de plată, și îl slobod cu pace.

Cele ce am pomenit mai sus pentru țăranii Moldovei, numai cu locuitorii din trei ținuturi nu se urmează asemenea. Aceștia, măcar că nu sunt din starea boierească, însă nu se află supuși nici la un boier, și sunt de sine, ca un

soi de republică. Cea dintâi republică este Câmpu-lung, în ținutul Sucevii, care este ocolit de cele mai înalte vârfuri de munți. Această republică cuprinde ca la vre-o cinspre zece sate, care toate și fiește-care au obiceiuri și judecăți ale lor deosebite. Une ori primesc ele și de la Domnie doi vornici ; însă de multe ori îi și gonesc afară din sate când întărită cugetele locuitorilor asupra lor. Ei se lasă în nădejdea cetăților lor cele ce sunt făcute din fire, nu pricip lucrul pământului, pentru că nici n'au țărini prin munții lor, și toată munca lor este numai păstoria oilor. Plătesc și ei bir pe tot anul însă nu atâta cât li se cere lor de la Domnie, ci numai cât făgăduiesc ei Domnilor la intrare în Scaun ; și așezământul acesta totdeauna îl înoiesc ei prin trimeșii lor, când ajunge stăpânitor nou în Moldova. Când vroiește vre un Domn să urmeze mai aspru cu dânșii, și să le arunce alte sarcini nouă, atuncea ei nu stau îndelung la tocmeală, ci cu toții nu voiesc să le primească, și fug prin părțile cele nerăzbatătoare ale munților. Pentru aceasta și Domnii niciodată nu au cerut dela dânșii mai mult, fără numai atâta cât s'au îndatorat ei să dea.

A doua republică mai mică, este Vrancea, în ținutul Putnei, la hotarul țării Muntenesti, care din toate părțile este înconjurată cu munți strașnici, și sunt în ei 12 sate cu două mii de case, a căroro locuitori nici ei nu au știință de plugărit, pentru că și ei se îndeletnicesc numai cu păstoria oilor ca și Câmpulungenii, și plătesc pe an la Domnie o dajdie știută și hotărâtă, se țin cu pravilele sau obiceiurile lor, iar porunci și judecători de la Domnie nu primesc.

Al treilea, în ținutul Fălciilor, este Tigheciul, adică un codru despre hotarul tătarilor de Bugeag, care este pieptul Moldovei cel mai tare

între Prut și Basarabia. Locuitorii plătesc la Domnie pe tot anul o dajdie mică, și sunt toți călăreți. Mai înainte ereau ei la număr opt mii de oameni, iar acum de abia sunt două mii pentru oaste, dar ast-fel întrec cu vitejia lor pe toți cei-l-alți moldoveni, în cât se obișnuiește a se zice pentru dâșii această parimie: „Cinci tătari de Crâm, plătesc mai mult de cât zece de „Bugeag; și cinci moldoveni, biruiesc pe zece „tătari de Crâm; iar cinci codreni, adică tighe-„ceni, bat pe zece moldoveni“.

Pentru năravurile Moldovenilor

Fiind-că ne-am apucat să arătăm năravurile Moldovenilor, pentru care lucru nici unii din cei străini, sau prea puțini, au știință adevărată; și pentru că, pe de o parte, dragostea ce avem asupra Patriei noastre și pentru neamul dintru care suntem născuți, ne îndeamnă ca să lăudăm și să închinăm pe locuitorii țării, cărora avem să le mulțumim pentru ivirea noastră; iar pe de altă parte, ne stă și iubirea adevărului în cale, ca să nu lăudăm pe aceia care cu dreptate ar fi să se hulească; căci mai de mântuire le va fi lor, când li se vor așterne slobode înaintea ochilor greșelele care le fac ei, de cât să fie înșelați și amăgiți cu vre o măgulire mincinoasă și cu o apărare iscusită, și prin aceia să crează că urmează bine întru greșelele acele, pentru care toată lumea cea cu năravuri bune îi hulește; de acela noi din pricina aceasta voim să zicem curat: că la năravurile moldovenilor, nu putem să aflăm nimic lesne de lăudat, osebit de credința cea adevărată pentru Religia și Țara lor, și primirea lor de oaspeți.

Din toate greșelele care sunt obișnuite și pe la alți oameni, au și Moldovenii, de nu prea multe, încă nici prea puține.

Năravuri bune sunt rare la dânsii, pentru că nu au nici creștere cum se cuvine, nici deprindere la năravurile cele bune; și pentru aceea cu greu se va găsi vre unul mai împodobit cu năravuri bune de cât alții, de nu va avea vre o fire bună spre ajutor.

Fudulia și sumeția sunt maica și sora lor, căci dacă are vre unul cal bun și arme bune, atunci gândește că nici un om nu poate să-l întrecă; și nu s'ar feri, de ar fi cu puțință, însuși cu Dumnezeu să se lupte. Toți de obștie sunt îndrăzneți și semeți, și foarte înțânați de de a începe gâlceava; însă prea lesne se liniștesc și se împacă iarăși. Lupta cu sabia (duel) câte doi numai, nu obișnuesc; și țărânimea încă prea rar se întoarce la arme numai din vorbe, și cu bețe, cu ciomege și cu pumnii astupă gura cea fără omenire a tovarășului lor. Asemenea fac și ostașii; rar s'ar cu sabia unul la altul numai din sfadă, și când se întâmplă aceasta vre o dată, trebuie ca aceia să sufere pedepsele cele mai cumplite.

Ei cu toții sunt șagalnici și veseli, și inima nu le este departe de gură; însă după cum uită degrabă mânia, asemenea și prieteșugul lor nu ține îndelung.

De băutură nu au greață prea mare, însă și prea tare plecați asupra ei încă nu sunt. Desfătarea lor cea mai mare este, une ori, a petrece în ospețe de la 12 ceasuri până la 9*) după mieznoapte, și alte ori și până la revărsarea zilei; și beau până ce varsă, dar aceasta încă nu se obicinuește în toate zilele, ci numai pe la sărbători mari, și iarna când este vreme rea și

*) Despre ceasuri turcești, fără îndoială, vroește a vorbi autorul.

ceastă urmare au adevărit'o ei prea cu îndesulare la pustierea cea mai de pe urmă a Bugeagului, când au năvălit Petreceico asupra Basarabiei, după războiul Austrielesc.

Ei nu au măsuri în cugetele lor: când le merge bine, sunt semeți, iar de le merge rău, părăsesc bărbăția. La vederea d'întâi nimic nu li se pare cu greu, iar dacă li se întâmplă laaceea cât de puțină zmințeală împotrivoare, atuncea cad în uimire, nu știu ce să facă și la urmă silește frigul pe oameni ca să șază pe la casele lor, și să-și încălzească mădularele cu vin. Rachiul nimenea nu iubește, afară numai ostașii iar cei l-alți beau numai câte un pahar înainte de masă. Cei ce locuiesc în Țara de Jos și pe lângă hotarul țării muntenești, iubesc vinul mai mult de cât cei-l-alți.

Odinioară s'au apucat pe rămas un moldovean cu un muntean, să vază care sunt mai voynici, moldovenii sau muntenii; și au mers pe podul din Focșani, care este Hotarul între Moldova și între țara muntenească, unde atâta s'au gălcevit amândoi cu paharele, în cât a căzut munteanul de multa bautură de vin; iar pe moldovean pentru învingere, l'a dăruit Domnia cu boierie.

Arcul îl întind ei foarte bine. și se pricep a purta și sulița, iar cu sabia totdeauna fac ei mai multa izbândă. Puști poartă numai vânătorii, pentru că zic că este lucru cu rușine să se lupte la oaste cu acest fel de arme, cu care nu poate să se cunoască nici meșteșugul războiului, nici vitejia.

La începutul războiului ei totdeauna sunt foarte viteji, și de al doilea mai slabi de inimă, iar dacă îi înfrâng protivnicii înapoi, atuncce prea rar au bărbăție să înceapă de a treia oară; însă au învățat de la tătari de se întorc iarăși

înapoi din fugă, și prin această apucare cu meșteșug, au smuls biruința de multe ori din mânele protivnicilor.

Către cei robiți se arată acum cu blândețe și acum cu tiranie, după firea lor cea nestătornică. Să ucidă pe vre un turc sau vreun tătar, socotesc ei drept datorie hristienească; și pe cel ce se arată cu blândețe către aceste neamuri, îl socotesc că nu este hristian bun; și dacă văd că ostenele lor sunt zadarnice, se căiesc că s'au apucat, însă prea târziu.

Deci nu putem dar zice alta nimic, fără numai că din preaosebita și nemărginita Pronie a lui Dumnezeu, o împărăție așa de mare și înfricoșată ca a Otomanilor, biruind cu armele ei pe toată puterea Romanilor în Asia, și o bucată nu prea mică în Europa; biruind și pe unguri, pe sârbi, pe bulgari, și pe alte stăpâniri nenumărate; aducând cu sila supt stăpânirea ei și pe greci, norodul cel mai înțelept; pe un norod așa nestătornic și fără de putere ca cel moldovenesc, nu a fost vrednică ca să-l sileasca cu război să se plece supt stăpânirea sa; și mai pe urmă, umblând el de atâtea ori să lepede jugul cel primit de bună voie, totuși au rămas neatins și nesmintit, atât la obiceiurile lui cele politicești, cât și la orânduiele lui cele bisericesti.

Pe lângă aceasta, nu numai că moldovenii nu sunt iubitori de științe ci mai la toți le sunt urâte, și nici numele științelor și ale meșteșugurilor celor bune, nu le sunt lor cunoscute. Ei zic că oamenii cei învățați își perd mintea; și când voiesc să laude învățătura cuiva, zic că este nebun de știința cea multă; iar cel mai de ocară lucru este pentru că zic: că numai preoților se cuvine să învețe, iar pentru mireni este destul să citească și să scrie, să-și iscălească numele, și să știe cum își vor pune la izvod boii,

caii, oile, stupii și altele de acestea; iar celelalte toate sînt netrebuitoare.

Locuitorii din Țara de Jos, care sunt obișnuși de mult să trăiască în război cu tătarii, sunt oștași mai buni, dar și oameni mai sălbatici de cît ceilalți; mai mult sînt răscólnici și nestatornici și dacă nu au nici un protivnic străin cu care să cate război, atuncea de urât prea lesne se amăgesc și stărnesc zurba asupra mai marilor lor, încă și însuși asupra Domniei. Pentru Dumnezeuiasca slujbă au puțină știință, și mulți d'între dînșii, mai ales oamenii cei proști, cu toții zic: că fiește-căruia om este hotărât de la Dumnezeu ziua morții lui, și mai înainte de ziua aceea nu poate nimineea nici să moară, nici să piară la război; care pricină le dă lor atît de mare bărbăție, în cît une-ori orbește se slobod asupra protivnicilor lor. A ucide sau a prăda pe turci, pe tătari și pe evrei, nu socotesc că este păcat, nici ucidere; și cei care locuiesc aproape de tătari, fură și ucid cu sânguință și cînd fac vre-o pradă în țara tătărească, zic că nu au prădat, ci s'au întors numai ale lor înapoi, pentru că zic că tătarii nu ar fi avînd acuma alta nimica, fără numai aceia ce au apucat cu sila de la strămoșii lor.

Primirea de oaspeți, care o arată ei către cei nemernici și drumeți, este foarte vrednică de laudă; căci, măcar ca sînt prea săraci, din pricină că se află megieși cu tatarii, însă nici odată nu este să nu dea oaspețului salaș și mîncare, țindu-l în dar trei zile împreună cu dobitocul sau. Pe cel nemernic îl primesc cu fețe vesele, ca și cînd ar fi fratele sau alta rudenie a lor; și unii așteaptă cu masapana la șapte ceasuri din zi, și ca sa nu manînce singuri, trimet pe slugele lor pe la cai, ca să cheme la masa pe câți drumeți îi vor întîmpina. Numai singuri

Vasluienii nu au lăuda aceasta, căci ei, nu numai că își închid casele și camerile lor de către oaspeți, ci încă când zăresc pe vre unul că vine atunci se tănuiesc, îmbracă haine sparte, și vin înapoi în chip de calici, de cer milostenie de la cei străini.

Locuitorii din Țara de Sus au mai puțină pricepere de război, și nici sunt deprinși așa bine cu armele, căci ei mai bucuroși își agonisesc pâinea în sudoarea fețelor lor, și o mănâncă cu liniște și în odihnă. Asupra credinței sunt plecați mai până la eres, și nu numai în ținutul Sucevii sunt vr'o 60 de Biserici de piatră, și în toată Țara de Sus mai mult de 200 de mănăstiri mari de piatră, ci încă și munții sunt plini de monahi și de sihastrii, care acolo în liniște jertfesc lui Dumnezeu viața lor cea cuvișă și singuratică.

Furțișagul este între dâșii prea puțin sau nici cum, și totdeauna s'au aflat buni credincioși Domniei; și măcar de s'a și întâmplat între dâșii vre o turburare, însă și aceea a fost numai din pricina boierilor din Țara de Jos. Mai înainte de a se căsători, ei sunt curați, și sunt oameni prea încuviințați, precum prea rar să afli asemenea vre unul din Țara de Jos.

În slujbele Țării sunt mai harnici de cât ceilalți, trebile gospodăriei le fac foarte bine, și poruncile le împlinesc cu cea mai mare râvnă; și la primirea oaspeților, se îndeletnicesc mai mult de cât cei l-alți locuitori din Țara-de-Jos.

Pentru obiceiurile logodnelor și a nunților în Moldova

Fiind-că am arătat pentru purtările și nărvurile moldovenilor, socotesc că cititorul cel iubitor de știință, nu va fi neprimitor ca să-i descoperim în scurt, și obiceiurile ce au ei la logodne și la nunți.

Ei căsătoresc pe copiii lor la vârsta care este hotărâtă de Biserică; și este rușine ca să'și ceară fecioara bărbatul, căci obiceiul țării este ca să'și aleagă holteii nevestele, iar nu părinții fecioarelor să'și caute gineri. Drept aceea, plăcând unui holteiu o fecioară, trimete la părinții ei staroști, care să chiamă pețitori, cu cuvânt latinesc cari este stricat din cuvântul petitores, și aceștia ispitesc pe departe cugetele părinților fecioarei, ca să nu le fie rușine, atunci când nu ar voi părinții. Cunoscând ei că le este lor voe ca să o dea, apoi merg staroștii în casa fecioarei cu toate rudeniile mirelui, unde cel mai de frunte dintre staroști începe să aducă cuvântul pe care l'am pus și noi aicea, pentru că mai în tot locul obișnuște să se facă același, adică :

„Moșii și strămoșii părinților noștri celor mai dinainte, umblând la vânat prin codrii, au aflat „această țară, întru care ne aflăm și noi acum,

„și ne hrănim, și ne dezmerdăm cu mierea și
„cu laptele dintru dânsa. Deci, prin pilda a-
„ceasta fiind îndemnat și slăvitul boier (N), au
„mers la vânat prin câmpi, prin codrii, prin
„munți, și au dat peste o fiară, care fiind ru-
„șinoasă și cinstită, nu au statut față cu dânsul,
„ci au fugit și s’au ascuns; și vîind noi pe ur-
„ma ei, ne-au adus întru această casă. Deci,
„dumneavoastră trebuie să ne o dați, sau să ne
„arătați unde au fugit fiara aceasta, pe care noi
„cu atîta osteneală și sudoare am gonit’o din
„pustie.“ Și mai adaogă încă alte alegorii și me-
taforii după cum se pricepe.

Iar părinții zic dintîi, cum că acest fel de
fiară nu au venit în casa lor, ci poate că ei au
rătăcit urma, și că ea se va fi ascuns aiurea la
vre un megieș; însă dacă silesc staroștii că
numai de cât să le o arate, atunci scot părinții
înaintea lor o fată urâtă și bătrână, îmbrăcată
cu straie rănțuroase, și îi întreabă de este a-
ceastă fiară aceea pe care o caută ei. Atunci sta-
roștii zic că nu este aceea.

„Căci fiara lor este cu părul galben ca aurul,
„cu ochii ca de șoim; dinții ei stau ca măr-
„geua, și buzele roșii ca cireșele; la trup ca o
„leoaică, și la pept ca o gâscă; cu gramazul de
„lebedă, degetele mai gingașe de cât ceara, și
„fața mai strălucitoare de cât Soarele și Luna.“

Dacă tăgăduiesc părinții de al doilea, precum
că nu le-au căzut de acel fel de fiară, atunci
staroștii dau răspuns, zicând că câinii lor atîta
sunt de adulmecători, în cât nici o dată nu i-au
înșelat, și acum le-au dat semnele cele mai a-
devărate, cum că fiara aceia pe care o caută ei,
este ascunsă acolo. După aceia lăudându-se și
cu armă și cu silă, scot apoi părinții pe fiica
lor, împodobită după putința și averea lor; și
văzând-o staroștii, zic că aceasta este fiara pe

care o căutau ei. Atuncea chiamă pe un preot, sau dacă acesta este împedicat cu alte trebi, apoi chiamă pe cei mai bătrâni din megieși înaintea cărora își schimbă mirii inelele; și după aceea îndată iarăși tănuiesc părinții pe fiica lor și așează masa, și în vremea când șed la masă, hotărăsc ziua aceea întru care voiesc să fie nunta. Dacă sunt mirii feciori de boieri, atuncea fără de învoiala Domniei și fără de mărturia Arhiereului, nu poate să fie nici logodna, nici cununia; căci cu pecetluitul sau mărturia Arhiereului se ia aminte ca să nu se facă vre o nuntă împotriva așezământurilor Bisericii, și cu învoiala și știrea Domniei, pentru ca să nu se unească mai de aproape prin legătura aceasta multe neamuri boierești, fără de voia Domnului.

După ce se hotărăște ziua întru care are să fie nunta, atuncea în luna cea dinainte, merg rudeniele dimpreună, atât la casa mirelui cât și la casa miresei, și aduc muzicanți, care rar pot să fie alții de cât numai țigani, și să ospătează unii cu alții; și după ce se ridică masa, apoi fetele și alte femei cern făina care este să fie pentru nuntă; pentru aceea să cheamă acea zi, ziua cernutului. Dacă sunt toți dintr'un târg sau dintr'un sat, sau măcar dacă nu sunt tocmai cale de două sau trei zile depărtați unii de alții, apoi atuncea se începe veselie nunții de loi, la amândouă părțile, și ține până Duminică. În ziua aceea se gătesc toți prietenii și rudeniile mirelui ca să aducă mireasa, și trimet înainte conacari să spue de venirea mirelui, iar cei ce sunt adunați la mireasă, străjuiesc la drum, și caută să'i prinză până a nu sosi la casa miresei; și ei, pentru ca să nu li se întâmple aceasta își caută cai foarte ageri. Când se întâmplă să se prinză, apoi la oamenii cei proști îi leagă pe dâșii foarte vârtos, și îi pune în-

dărat pe cai, iar la cei mai de frunte, numai cât îi înconjoară rudeniile miresii și luându-i între dânșii, îi duc la casa ei ca și când i'ar fi robii; și după ce sosesc acolo, îi întreabă pe dânșii ce caută. Aceștia dau răspuns că ar fi trimiși să vestească război, și că oastea îndată are să sosească, ca să ia cetatea. După ce zice ei cuvintele acestea, îi poftesc în lăuntru, îi silesc de bea vre-o câte-va pahare de vin, și după aceea, îi trimet iarăși înapoi cu vre-o câți-va din oaspeții miresei, care, când văd că se apropie mirele, dau drumul conacurilor cu ocări, și degrabă se întorc ei iarăși înapoi. Dacă pot petrecătorii mirelui ca să-i ajungă atuncea pe dânșii, apoi asemenea îi leagă și ei, și îi ia împreună cu dânșii; după care adunându-se amândouă părți de oaspeți la casa miresei, fac întrecere cu alergarea cailor, dându-se bacșiș celui ce se arată mai cu vitejie, adică: la cei mai proști o năframă, iar la cei mai cinstiți postav de bun preț, sau vre o pânză de mătase. Pentru aceasta să trimet oameni înainte ca să puie semne unde să alerge, și dând unul prin chiot semnul de plecare, atuncea cei ce socotesc că au cai mai buni, dau pinteni, și cel care ajunge întâi, ea acel bacșiș singur din mâna miresei, și calului său i se pune cunună de flori împodobită.

Seara, după vecernie, merg la biserică cu toată slava câtă le este lor prin putință, și primesc cununia. În mijlocul bisericii se așterne un covor, pe care stă mirele de a dreapta, și mireasa de a stânga, și supt dânsul se pune galbeni, atât supt picioarele mirelui, cât și supt ale miresei: iar la oamenii cei mai proști se pun taleri, adică lei, drept semn alegoric că ei nu caută la lume, ci toată mărirea ei o calcă cu picioarele. Lângă dânșii stau nunii care țin

două făclii potrivite, pe când le citește preotul slujba cununiei, le schimbă inelele câte trei ori și împodobindu'i pe amândoi cu cununi, îi poartă împrejur de trei ori ca un danș, cântând cântăreții obicinuita cântare, în care vreme aruncă rudeniile pe la cei ce stau împrejur arginții mărunți, nuci și hamei uscat, ca să arate că cer de la Dumnezeu, dătătorul de viață, numai timpurile cele roditoare de nuci, de hamei, iar cea-l altă bogăție și însumutare a lumii acesteia, pe toată trebue să o lepede. Pe urmă dă preotul la amândoi tinerii pâine pe care este întinsă miere, de gustă de trei ori, ca un semn de iubire și de unire nedespărțită; și pentru ca să dea preotul pricină privitorilor să răză la această prăznuire de veselie, îi amăgește de trei ori cu această îmbucătură; după care, luând sfârșit obiceiurile aceste, se întorc apoi cu toții iarăși la casa miresei cu aceiași orânduială cu care au și venit, înhobotând fața miresei cu o pânză prea suptire, pe care apoi o bat în părte la capul tinerilor, frații sau rudeniile miresei, atuncea când este să se ducă mireasa la cameră.

După ce sosesc la casa miresei, se pun iarăși de mănâncă și beau până la nouă ceasuri de dimineață, când se aduce pe masă un cocoș fript cu pene cu tot, iar unul d'între oaspeți se vără supt masă, și cântând ca cocoșul, vestește revărsarea zilei. Atuncea toți oaspeții dau câte un bacșiș bucătarului, se ridică de la masă, iar mirele cu mireasa, ținându-se de mână stau în mijlocul casei, pe când un scriitor citește cu glas izvodul cel de zestre; și apoi zestrea aceasta care era mai înainte pusă într-o cameră deosebită ca să o vază toți oamenii, să încarcă toată într'un car, și să aduce la casa mirelui.

După aceea povățuitorul sau vătăielul miresii

cere în numele ei iertăciune de la părinții săi, făcând pomenire pentru naștere, pentru creștere, și pentru alte faceri de bine care au avut ea de la dânsii, mulțumindu'le pentru ele, și cerându'le blagoslovenia lor, care blagoslovenie i să dă ei, sau însuși prin gura părinților, sau și prin alții în numele părinților; și pentru amândoi rugând pe Dumnezeu și pe îngerul lor cel păzitor, ca să'i păzească și să le dea dragoste deplină și pat nespurcat, apoi le dau să bea câte un pahar cu vin, care să chiasă „băutura căii cele înțelepte”; și astfel îi slobod de la dânsii. Când au să iasă tinerii din casă, atunci le stau înaintea la ușe cu sabia scoasă frații miresii, sau dacă nu are frați, apoi frații părinților ei, și îi propesc stând la ușe cu sabia curmeziș, până ce mirele să răscumpără pe sine de la dânsii cu un cal bun, sau cu alt dar ce are la îndemână. Eșind atuncea, să suie mireasa numai singură într'o trăsură d'împreună cu maica sau cu o soră a marelui, pentru că din casa părintească nu poate să ia cu sine nici slugă, nici slujnică; și așa urmează după bărbatul său, care merge înainte.

Când cunună Domnia, atuncea să pune masa în curtea Domnească, și marelui să dă asemenea gugiuman ca și cel Domnesc, împreună cu un cal; la masă șeade de a dreapta Domnului cu gugiumanul pe cap, și toate slugile Curții Domnești îl slujesc asemenea ca și pe Domnul lor. Când merge la biserică sau la casa lui, i se face alai ca și cel Domnesc cu muzica moldovenească și cea turcească.

A treia zi merge împreună cu mireasa, cu daruri la Domnul și la Doamna, și mulțumesc pentru o cinste așa mare ca aceia.

Pentru obiceiurile îngropării în Moldova.

Moldovenii îngroapă pe morții lor cu orânduiala aceea care este așezată de biserică. Îndată după ce moare cineva, îl spală cu apă caldă, și până a nu amorți trupul mortului, îl îmbracă cu hainile lui cele mai noi și mai bune, și după aceea îl pun pe o năsalie în mijlocul sălii sau a tindii; însă nu îl îngroapă îndată în ziua aceea dintâi, ci așteaptă până a treia zi, ca nu cumva să se întâmple să îngroape de viu pe un bolnav carele numai au fost leșinat.

După ce aud clopotele, se adună megieșii de se tânguesc și ei împreună cu rudeniile mortului; și în ziua îngropărei încă vin cu toții, pe trec pe mort la biserică, mergând preoții înaintea și rudeniile în urmă, și după săvârșirea Prohodului, îl îngroapă în țintirimul bisericei.

Când moare vre un boier de oaste, atunci caii lui se îmbracă cu postav negru, și deasupra lor se pune hainele lui cele mai de preț și înaintea năsaliei se duce o sulică de care este spânzurată o sabie cu mănunchiul în jos; de amândouă părțile merg vre'o câți-va ostași înzauați și încoifați, și în ochii cailor se pune

must de ceapă sau praf de pușcă, ca să se arate ca și când ar plânge și caii, asemenea ca și oamenii, pentru moartea stăpânului lor.

Trupul unui boier îl petrece însuși Domnul, cu tot alaiul. Dacă a fost el unul din cei mai mari, atuncea se duce înaintea lui semnul său de boierie până la groapă, și după aceea să aduce semnul iar și înapoi în Spătărie sau în Divan, iar locul boieriei lui rămâne deșert cel mai puțin trei zile.

Jelirea nu estelatoți de o potrivă. Când moare vre un țăran, trebuie feciorii lui să umble șase luni cu capul gol, măcar de este și la mijlocul iernii, să-și lase părul și barba, și cât de departe să aibă a merge, nu cutează să-și învălească capul cu nimica. Asemenea și cei mai de frunte obicinuiău mai înainte să urmeze patru zeci de zile, iar acuma au părăsit acest fel de eres, și numai cât îmbracă haine cernite și își lasă părul capului să crească.

Când moare fratele vre unui fecioare de țăran, atunci ea, după obicei, taie din părul capului său, de îl leagă la Crucea care să pune la mormântul frăți-ne său; și ia aminte într'un an să nu lipsească de acolo, sau să nu cază jos; iar întâmplându-se să lipsească, atunci mai pune iarăși de al doilea altă legătură de păr.

Ei de obștie un an de zile, în toate Duminicile, merg cu toții la mormânturi, și plâng pe morții lor. Cei mai bogați năimesc femei cari știu a cânta osebite stihuri de jale, în care arată ele mișelia și ticăloșia vieții aceștea, după cum să poate vedea d'între acest stih, care mai toate încep asemenea, adică: „Plâng și mă tânguiesc pentru viața cea rea a lumii aceștia, care se rupe ca ața.”

După aceea, ca și când ar fi mortul viu, așa îl întreabă pentru multe lucruri, și zic că s'a supă-

rat de lumea aceasta, și că nu voiește să le dea răspuns. Iar mai de urmă zic, că pentru multele rugămintele ale rudenilor lui, mortul să umilește și începe să vorbească, și îi învață pe dânșii ceia ce au să facă și ceia ce trebuie să părăsească; și de la un timp zic că de acum înainte nici va mai vorbi cu dânșii, nici se va mai întoarce înapoi, că el au început a gusta din desfatările Raiului, pe care le-au gătit Dumnezeu slugilor Lui celor credincioase; — și altele multe de aceste bârfituri femeiești.

TABLA DE MATERII

	<u>Pag.</u>
Prefața.	3
Pentru munții și metalurile Moldovei .	7
Pentru câmpiile și pădurile Moldovei .	10
Pentru fiarele cele salbatice și animalele cele domestice	14
Pentru ocârmuirea stăpânirii Moldovei	21
Pentru obiceiurile cele vechi și cele noi	
la punerea Domnilor	28
Pentru scoaterea sau mazilirea Domnilor	51
Pentru oastea moldovenească.	58
Pentru obiceiurile și ceremoniile curței Domnești	63
Pentru îngroparea Domnilor când mor în scaun	66
Divanul de judecata al Domnilor și al boerilor	69
Pentru birul și darul ce da Moldova por- ței otomane	77
Pentru neamul boeresc din Moldova. .	82
Pentru ceil'alți locuitori ai Moldovei. .	87
Pentru năravurile moldovene	95
Pentru obiceiurile logodnelor și a nunți- lor în Moldova	101
Pentru obiceiurile îngropării în Moldova	107

A apărut în editura „Bibliotecei pentru toți” :

ALEXANDRIA

sau

ISTORIA lui ALEXANDRU CEL MARE

Cartea aceasta, cea mai celebră din scrierile populare românești, a fost, timp de aproape două veacuri, cartea de predilecție a poporului românesc. Aproape nu există român știutor de carte, care să nu se fi desfătăt când-va cu cetirea miraculoaselor întâmplări ale lui Alexandru Macedon.

Alexandria a apărut până acum în numeroase ediții. Toate însă păcătuiau fie prin prețul prea urcat pentru o carte destinată poporului, fie prin neîngrijirea cu care erau alcătuite.

De data asta **Alexandria** apare într-o ediție bine îngrijită în editura **Bibliotecei pentru toți** și se va vinde numai cu prețul de

===== **60 Bani** =====

Comenzile să se adreseze librăriei
Leon Alcalay, București

Citiți:

GENOVEVA de BRABANT

O scriere din cele mai mișcătoare și cu prea frumoase tendinți morale

Cartea aceasta, care s'a tradus pentru prima oară în românește acum aproape o sută de ani, a devenit repede populară, fiind una din cărțile cele mai citite în popor.

Ediția apărută în

BIBLIOTECA PENTRU TOȚI

a fost refăcută conform spiritului limbii de azi și poate fi citită cu folos de toată lumea.

Prețul numai 30 bani

Comenzile să se adreseze librăriei

LEON ALCALAY

București

Din Istoria României

de

PROF. D. ONCIUL

Volumul e o reproducere a Istoriei Românilor pe scurt publicată cu prilejul Expozițiunii. Pentru cei cari vor să cunoască în linii generale dezvoltarea noastră e cea mai bună călăuză ce ni s'a dat până acum.

Mai cuprinde la sfârșit șirul domnilor din Muntenia și Moldova, cu anii domniei lor—e o înlesnire pentru cine voeste să știe fără să caute prea mult în alte cărți unele date.

No. 361-362

Prețul 60 bani



JULES VERNE
—◇—
CINCI SĂPTĂMÂNI ÎN BALON



Călătorii de descoperiri în Africa.
Operă premiată de Academia franceză
„Biblioteca Pentru Toți” No. 494-498
Prețul 1.50 bine legat în pânză 2 50